

中國銀行

BANK OF CHINA

銀聯雙幣卡

绑定微信或支付宝

交易免手续费

印度尼西亞

商報

INDONESIA SHANG BAO

中國工商銀行

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

ICBC

印尼分行

2026年10月6日（星期二）丙午年八月廿六

加强全民团结 促进经济繁荣 2000年创刊 第26年7682号 零售价:6,500盾 每月订费:150,000盾

成立204个新国军部队 涵盖陆海空三军

强化庞大群岛国家领土防御能力

【本报讯】周一（10月5日），印尼总统普拉博沃在雅加达东部的印尼国军（TNI）总部正式主持了建军节81周年的庆祝典礼并发表讲话。普拉博沃对军队现代化改革、军民关系及安全威胁发表了核心训词。

普拉博沃强调，强大的国军必须以能力和功绩为基础，而不是单纯依靠资历或狭隘的军种、特定群体及派系忠诚。

他严厉告诫全体官兵，其生命与职责已不再属于个人或家庭，而是完全属于印尼人民。国军诞生于人民、奋斗于人民，在建军初期没有国家预算时是由百姓供养，因此“绝不能远离人民”，必须在人民需要时挺身而出。

他要求国军必须加强对现代科技的掌握，提升军队的灵活性与创新能力。他同时发出严厉警告，指出印尼正面临来自数字空间的网络攻击、虚假信息以及旨在分裂国家团结的非物理实际威胁。

总统要求国军必须与中央各部委、地方政府以及社会领袖形成高效的跨部门协同。同时，政府将持续关注士兵及其家属的福利、教育和医疗，但强调军队的生活水平不能与广大社会群体脱节。

在庆典现场，作为印尼三军最高统帅的普拉博沃正

式签署并按动警报器，宣布正式成立204个新的国军部队，这标志着印尼现代军事史上最大规模的组织扩张之一。

这些新国军部队涵盖了陆、海、空三军，其具体构成和分布如下：

一、陆军

陆军是本次扩充的核心，共包含了新设的6个大军区（Kodam），使印尼全国的大军区总数达到27个。普拉博沃的目标是未来让印尼的每个省份都拥有独立的地区军事指挥部。

普拉博沃在现场象征性地向这6个新设军事区的指挥官授予了指挥棒和组织旗帜：

- 马哈茂德·里亚亚特·沙军区（Kodam XXV/Mahmud Riyat Syah）
管辖区域：廖内群岛省
首任指挥官：里奥纳多陆军少将
- 马塔兰军区（Kodam XXVI/Mataram）
管辖区域：日惹特区
首任指挥官：德拉贾德·布里马·约加 陆军少将
- 索贝·松拜军区（Kodam

国军诞生于人民、奋斗于人民，在建军初期没有国家预算时是由百姓供养，因此“绝不能远离人民”，必须在人民需要时挺身而出。

XXVII/Sobe Sonbai）
管辖区域：东努沙登加拉省
首任指挥官：蒂菲·安甘多瓦·泽布阿 陆军少将

- 摩鹿加·吉拉哈军区（Kodam XXVIII/Moloku Kie Raha）
管辖区域：北马鲁古省
首任指挥官：内夫拉·菲尔多斯 陆军少将
- 冠 鸠 军 区 （Kodam XXIX/Mambruk）
管辖区域：中巴布亚省
首任指挥官：阿明顿·马努隆 陆军少将
- 里南博拉军区（Kodam XXX/Rinambora）
管辖区域：西努沙登加拉省
首任指挥官：埃迪·萨普

2026年10月5日，印尼总统普拉博沃身着灰色西装，乘坐由印尼国营军工企业生产的仪仗指挥官版战术车辆巡回广场检阅仪仗队。印尼国军总司令阿古斯·苏比扬托登车陪同检阅。

特拉 陆军少将

此外，陆军还增加了30个领土建设步兵旅，150个领土建设步兵营，3个战斗支援营，分别属于装甲兵、野战炮兵和防空炮兵。

二、海军

海军主要增强了陆战队的力量，新增了1个海军陆战队步兵旅和4个海军陆战队营。

三、空军

空军共增加了10个新单位，其中包括1个快速行动部队第2师，1个快速行动部队旅，3个快速行动部队营，2个飞行中队，2个雷达站单位和1个教育中队。

这轮结构调整旨在重塑印尼军队的指挥架构，并结合了东欧和中东地区近年来冲突的经验教训。通过优化印

尼国军的力量结构，此举旨在增强印尼应对混合安全威胁的能力，强化“以陆制海”的防御矩阵，并进一步彰显岛礁国土不可侵犯的原则。

尽管军方强调了扩军的必要性，但此举也在印尼国内引发了关于“过度军事化”以及“干预文职事务”的讨论与担忧。（cx）

雅京省政府对29家垃圾运输公司 实施行政处罚与制裁

2026年10月5日，雅加达省长普拉莫诺（右三）由环境局长杜迪·加德西（右）陪同，在雅加达视察TB Simatupang综合垃圾拦截设施的垃圾处理系统。

【本报讯】雅加达首都特区政府在2026年1月至9月期间，已正式对29家垃圾运输和清洁服务公司实施了行政处罚与制裁。

这一执法行动由雅加达特区省长普拉莫诺·阿农于周一（10月5日）对外通报。该举措是雅加达推动垃圾管理模式

从传统的“运输—倾倒”转型为“分拣—运输—处理”现代化治理举措的一部分。

受处罚的29家垃圾运输服务商主要服务于雅加达的HORECA行业（即酒店、餐厅和咖啡馆）。此外，另有44个相关方（包含个人和其它机构）因乱扔或非法焚烧垃

圾同时受到制裁。

这些公司涉及将收取的商业垃圾进行非法倾倒（如倒在非指定垃圾场、城市绿化带等）、使用未登记或无证的垃圾卡车运送，或在未取得专门处理许可的情况下非法分拣垃圾。

雅加达特区环境局及通信和信息局等跨部门开出的制裁包括行政警告信、现金罚款（部分单项违规罚款达500万至1000万盾不等）。

根据规定，若违规企业在收到第三次警告后仍未改正，政府将依法公开其企业名称，并面临暂停或吊销营业执照的处罚。普拉莫诺省长指出，由于这些企业依赖与高端酒店和餐厅的商业合作，一旦名字被公开进入政府黑名单，将彻底失去商业客户（如同“砸了自己的饭碗”），因此目前大多数被罚企业在第二阶段警告前均已主动缴纳罚款并承诺纠正管理方式。（cx）

工业部加强国内机械工业发展

【本报讯】工业部加强机械工业的发展，以使各工业部门对机械的需求能够越来越多地通过国内生产来满足。

金属、机械、运输设备和电子工业总局（ILMATE）局长塞蒂亚·迪亚尔塔 Setia Diarta表示，加强机械工业是工业部长关于ILMATE领域发展指示中的重点之一。

塞蒂亚于10月5日（周一）在雅加达表示，“要更加专注于我们在国内制造的产业。”

他阐明，工业部将首先进行审计和审查，以梳理出需要优先开发的机械类型。这一步骤对于确定那些被认为重要、且能够在国内开发和生产的机械需求是必要的。

塞蒂亚表示，上述开发不会仅针对某一个特定工业领域。来自多个领域的各类机械都将被审查，以了解其需求和开发优先级。

工业部工作会议于10月5日在雅加达举行。

他说，与工业部长的会面也成为ILMATE总局传达当前正在开展的各项工作的机会，包括实际问题 and 工业领域关注的一些重点事项。

在会议上，机械工业的强化受到强调，以便国家工业能力能够用于建设和提供国产机械。

“这样我们就能利用自身的力量来建造国产机械，”塞蒂亚说道。

塞蒂亚补充说，在完成审计和审查流程后，他们将准备一份优先机械清单，这些机械可以成为国内机械工业发展的重点。

工业部记录显示，非油气加工工业（IPNM）表现呈积极发展态势。2026年第二季度，IPNM增长率同比录得5.32%，高于全国经济增长率5.29%。同期，IPNM贡献了最大增长率，达0.97%。（fd）

立法机构同意将统一数据法案 提交国会全体会议审议

【本报讯】印尼国会立法机构（Baleg）同意将印尼单一数据法案（RUU SDI）的审议结果于周二（10月6日）提交国会全体会议进行表决。

印尼国会立法机构主席鲍勃·哈桑（Bob Hasan）本月5日在雅加达国会大厦的会议上如此表示，“《单一数据法案》的审议结果是否可以按照法律法规进一步处理？”随后该提议获得了议员和政府代表的同意。

印尼国会立法机构副主席兼《国家数据法案》工作委员会主席斯图尔曼·班贾

伊坦阐明，对法案问题清单（DIM）的讨论是以密集方式进行的，并秉持透明原则和公众参与。

他披露，讨论产生了若干重要且具有战略意义的内容，例如由国家掌控的国家基础数据（DDN）的规范，作为发展规划、财政与预算政策、社会援助分配以及其他国家战略需求的主要参考依据。

在制度层面，SDI法案规定了负责向总统汇报的SDI实施机构的设立，以取代印尼单一数据机构。

该组织机构在协调数据指导员、数据生产者和数据管理者方面具有协调性、规

范性和促进性。

SDI法案还规定了中央、地方以及村或社区政府在数据生产和数据管理方面的权限划分。

另一方面，关于数据标准、元数据、参考代码和/或主数据以及国家数据目录系统的规定，必须由所有数据生产者和数据管理者实施，而不得将数据控制权集中在一个机构手中。

在数据使用和访问控制方面，该法案规定对受限数据访问收取费用，作为非税国家收入（PNBP）。此外，向印度尼西亚境外司法管辖区访问和传输数据，在涉及封闭数据时，必须获得

国会的批准。

社会的参与也通过提供意见、举报涉嫌数据滥用、参与式监督以及自愿贡献数据等方式得到加强。

与此同时，在争端解决方面，SDI法案优先采用非诉讼机制，调解期限最长为14个工作日，并可延长14个工作日。

另一方面，该法案还包含行政处罚、刑事条款和过渡性规定，以确保SDI实施的合规性和连续性。

“在所有法案问题清单经过深入讨论后，SDI法案在工作委员会会议上获得通过，该法案整体由20章、141条组成，”斯图尔曼如是说。（fd）

10月5日，在雅加达史纳议会大厦举行的工作会议结束后，印尼国会立法机构（Baleg）主席Bob Hasan（中）在国家发展规划部长/Bappenas署长Rachmat Pambudy（左三）、国务秘书部副部长Bambang Eko Suhariyanto（左二）、内政部副部长Bima Arya（右一）和通信与数字部副部长Nezar Patria（右二）的见证下，签署了《印尼单一数据法案》文本。

地址: Jl.Raden Saleh Raya 1B, Cikini, Jakarta 电话: 021-3912909 (Hunting) 传真: 021-3912906 / 31922403 网址: www.shangbaoindonesia.com 广告部: shangbaoadv@gmail.com 编辑部: redaksishangbao@gmail.com

社论

普拉博沃在经济压力下
巩固其政府权力架构

2026年10月1日进行的红白内阁大规模改组，以及次日总统咨询委员会的就职，不应仅仅被视为人事变动。若将这两起事件视为一系列相互关联的举措，便可清晰地看出：印尼总统普拉博沃·苏比安托正值执政进入第三个年头之际，正在着手巩固其政府的权力架构。

这是普拉博沃-吉布兰政府上台以来的第七次改组。如此频繁的变动难免引发疑问：是内阁未能找到有效的运作架构？还是总统正在构建一种更符合其自身施政议程与领导风格的政府格局？

纵观此次变动的人员构成，后一种解释似乎更具说服力。

多位官员并未真正离开权力核心圈，而是转任其他战略性职位。例如，普拉蒂克诺（Pratikno）虽不再身处内阁，却受命担任总统顾问委员会主席。此类调整表明，改组的目的并非惩处被视为履职不力的官员，而是为了重新整合政府职能与人脉网络。

在经历了最初两年高度延续前任政府政策的时期后，普拉博沃似乎已准备好进入一个更能体现其个人施政理念的新阶段。这种权力巩固是政府政治中的常规做法。

然而，权力的巩固不应仅仅停留在“谁占据哪个职位”的问题上。一旦巩固工作完成，公众有权要求更实质性的成果：即实际的施政绩效。

未来的挑战严峻。经济发展需要政策的连贯性、快速的协调机制，以及为工商界提供确定性。在保持增长、增强公众购买力及持续鼓励投资的同时，产业下游化与工业化议程也要求政府机构高效运作、决策过程简明直接。

在此背景下，另一个不容忽视的问题随之浮现：政府机构似乎正变得日益臃肿。各类职位的激增，例如副部长、统筹副部长、各类机构的正副负责人，以及其他辅助架构，引发了人们对其是否符合政府效率议程的质疑。总统顾问委员会因其庞大的成员规模，进一步加深了人们对于总统周边行政架构不断膨胀的印象。

诚然，官员数量众多并不必然意味着效率低下，复杂的治理工作确实需要协调配合。此外，总统顾问委员会并不属于内阁序列，其职能也截然不同。尽管如此，政府必须向公众证明，每一个新增的组织架构都能真正创造附加价值。

毕竟，效率不仅仅在于削减预算，更在于减少职权交叉重叠、加快决策速度，并确保每一分预算资金都能产生实实在在的效益。

对于工商界而言，首要关切并非内阁规模的大小，而在于政府能否迅速采取行动并提供政策确定性。投资者并不太在意总统身边有多少官员，他们更关心的是谁掌握决策权、决策流程耗时多久，以及政策是否具有连贯性。

因此，此次第七次内阁改组必须成为一个转折点。在完成政治整合之后，政府需要展现出政策层面的整合力。跨部门协调应当得到加强而非变得更加繁琐，决策流程应当提速而非拖延。

总统当然有权决定由谁来协助处理政务。尽管公众无需质疑这一权力，但他们有权要求看到成效。

在巨大的经济压力之下，政府在官僚机构改革方面几乎没有试错的空间。普拉博沃总统执政的第三年应当成为一个契机，证明结构性调整不仅仅是人事上的重新洗牌，更是旨在提升政府效能的实质性举措。

因此，衡量内阁改组是否成功的标准，不在于总统对内阁的掌控力有多强，而在于内阁在服务民众与推动经济发展方面的成效有多高。

雅加达首都特区定下指标
2028年将肥胖率降至28%

【本报讯】雅加达特区卫生局（Dinkes）定下指标，要在2028年将首都的肥胖率从2023年的31.8%降至27%-28%。

周一（5/10），雅加达特区卫生局传染病和非传染病防控处处长阿里夫·沙伊富尔·哈克在雅加达举行的“变革推动者”研讨会上表示，“2028年肥胖率有望能够下降。不要再是30%以上了，也许降到28%或27%。”

根据2023年印尼健康调查（SKI）的结果，阿里夫表示雅加达每三人中就有一人患有肥胖症。

与此同时，截至2026年第二季度的免费健康检查（CKG）结果显示，在接受筛查的1,944,494人中，有612,548人患有肥胖症，占比达31.5%。

鉴于这一情况，雅加达首都特区卫生局采取了各种措施来降低雅加达的肥胖率，例如已进入第四年的“缩小你的衣服尺码”挑战活动。

只是额外奖励，因为最重要的是我们如何实现健康。”阿里夫说。

此外，雅加达还推出了“Jakarta Berjaga”项目（即运动、工作、锻炼和快乐）。在该项目中，参与者必须连续三周（21天）完成每天至少步行7500步的挑战。

该项目还鼓励参与者践行“我的餐盘”理念的健康饮食方式，并每天进行至少30分钟或每周150分钟的体育活动。

“Jakarta Berjaga”活动正在进行中，之后还将继续开展类似宣传活动，其成果是让我们动起来、积极活动，以实现健康生活。”他说。

与此同时，卫生部表示，肥胖是一种慢性疾病，其特征是脂肪量过度增加，这会提高多种非传染性疾病的患病风险，并降低预期寿命。

阿里夫提醒说，久坐不动（长时间坐着）和缺乏运动是非传染性疾病，尤其是肥胖，发生的风险因素范例。

政安统筹部长着手制定措施
以确保营造有利的政治氛围

【本报讯】政治与安全事务统筹部长杜东·阿卜杜拉赫曼（Dudung Abdurachman）表示，其部门正在制定预防性措施，以营造安全且有利的政治氛围。

杜东是于周一（10月5日）在雅加达中区的政治与安全事务统筹部办公楼会议室接见前政治与安全事务统筹部长贾马里·查尼亚戈（Djamari Chaniago）及媒体记者时发表上述言论的。

杜东说：“显而易见，未来的政治局势不会一帆风顺。观察当前的社交媒体动态，很明显我们需要努力应对这一局势。”

在同一场合，记者们请杜东就其提到的“动

荡”政治局势做出进一步说明。

杜东解释称，他所指的政治局势与宪法法院（MK）即将针对某特定案件作出的裁决有关，该裁决预计很快就会发布。他指出，宪法法院的每一项裁决都必须受到尊重，因为它们具有永久法律效力。他同时也希望该裁决不会引发可能破坏政治氛围或社会稳定的动荡。

因此，杜东强调，他将与各相关方沟通协调，确保局势保持平静并处于



周一（10月5日），政治与安全事务统筹部长杜东·阿卜杜拉赫曼（右）与前政治与安全事务统筹部长贾马里·查尼亚戈在雅加达中区的政治与安全事务统筹部办公楼会面。

可控状态。

杜东说：“我将与所有相关方，包括警方和最高检察院进行协调，同时也将拜访各政党领导人，强调必须妥善管

控这一局势。”

不过，政治与安全事务统筹部长杜东·阿卜杜拉赫曼并未透露他所指的究竟是宪法法院的哪一项裁决的具体细节。（pl）

交通政策分析师
敦促雅京省政府规范代客泊车服务

【本报讯】交通政策分析师阿扎斯·蒂戈尔·纳英戈兰（Azas Tigor Naing-golan）敦促雅加达首都特区省政府，立即对作为公共服务的代客泊车服务（Valet）进行规范和监管，确保收费透明，不损害公众利益。

蒂戈尔在周一（10月5日）的一份电子邮件声明中说：“雅加达省政府必须对代客泊车服务进行检查、监督和规范。绝不能允许在未事先提供明确信息的情况下，以代客泊车服务为名向公众收取不合理的费用。”

蒂戈尔发表这番言论是针对购物中心和酒店代客泊车费用高达25万盾这一



执法人员在雅加达南区Kebayoran Baru区古纳瓦尔曼（Gunawarman）路的人行道上，对违规停放的车辆采取执法行动。

情况。雅加达地方议会停车管理特别委员会此前揭露代客泊车服务收费不合理的问题，并引起了广泛

关注。

此外，蒂戈尔指出，《消费者保护法》保障消费者获取所提供产品或服务

准确信息的权利。

蒂戈尔说：“这意味着必须向消费者提供有关服务费率、服务类型、服务提供方责任，以及正式付款凭证的准确信息。”

蒂戈尔表示，目前雅加达尚无针对代客泊车服务监管的法规。因此，他认为必须立即制定相关法规，以便雅加达省政府能够对代客泊车服务进行监管。

蒂戈尔强调说：“雅加达省政府必须立即整顿代客泊车服务，并制定在公共场所提供代客泊车服务的相关法规。更何况，雅加达目前的代客泊车服务未能有效保护消费者的权益。”（pl）

地方代表理事会赞赏万丹省
儿童综合健康检查覆盖率位居全国第二

【本报讯】印尼地方代表理事会（DPD）第三委员会主席菲莱普·瓦马夫马赞赏万丹省免费健康检查（CKG）项目的成果，

该省在全国范围内位居第二，仅次于哥伦打洛。

周一（5/10），菲莱普·瓦马夫马在丹格朗市西塔纳拉中央总医院进行



万丹省副省长艾哈迈德·迪米亚蒂·纳塔库苏马（戴帽子者）与地方代表理事会（DPD）第三委员会主席菲莱普·瓦马夫马（中）以及丹格朗市市长萨赫鲁丁（左）于周一在丹格朗市西塔纳拉综合医院视察CKG（儿童健康检查）实施情况。

工作访问时表示，“社区参与率如此之高，使万丹省成为印尼开展健康检查的参考范例。”

他阐明，此次访问是为了对CKG项目实施情况的监督材料进行梳理汇总。出席该活动的还有DPD第三委员会成员、DPD万丹选区议员Abdi Sumaitih、丹格朗市市长Sachrudin，以及丹格朗市各社区卫生服务中心负责人。

菲莱普透露，他访问丹格朗的目的是梳理CKG项目的实施情况。他们需要直接了解该项目的实施策略，以便其效益能够真正被民众感受到。

他表示，这次盘点结果将成为评估材料，同时也是DPD第三委员会向中央政府提出的建议。希望在

万丹实施的过程和策略能够被其他地区复制。

“在万丹实施CKG可以成为印尼其他地区的榜样，”菲莱普说道。

卫生部初级卫生服务便利化与质量局局长Roy Himawan补充说，希望该项目能够更加广泛地覆盖“冠军之地”各阶层民众。

Roy表示，这项健康检查措施将提供关于印尼人民健康水平的有效数据。“这一概况有助于制定政策，以提升公众的健康水平，”他如斯说。

万丹省副省长艾哈迈德·迪米亚蒂·纳塔库苏马透露，其地区的CKG项目已覆盖超过720万人。这一数字远超全国平均水平，全国平均水平仅为42%。（fd）

雅加达八项协议 护航巴布亚加速发展

【本报讯】巴布亚特别自治发展加速执行委员会监督《雅加达八项协议》的后续落实，以协调跨部委/机构的项目，加快巴布亚地区的建设。

巴布亚特别自治发展加速执行委员会主席韦利克斯·韦尔南多·旺盖周日（10月4日）在雅加达发表书面声明表示，上述协议是于10月1日在国务秘书处办公室举行的巴布亚发展加速行动计划规划与执行同步协调会议的成果。

“加速巴布亚发展需要强有力的统筹协调。不仅要确保每个项目都在推进，还要确保所有发展干预措施相互衔接，回应巴布亚人民的需求，并根据巴布亚的实际情况产生实实在在的影响。我一直强调要制定‘有巴布亚味道’的巴布亚政策。”他

说道。

据韦利克斯称，需要同步协调，将发展目标、各机构之间的角色分工、资源支持以及监测与评估机制统一到同一个执行体系中。

作为《雅加达协议》的后续行动，国家发展规划部/Bappenas将与各部委/机构举行会议，以确保中央政府根据《2025-2029年加速巴布亚发展行动计划》对巴布亚地区的项目和预算承诺。

在协调过程中，若干问题受到关注，包括建立北巴布亚省和中西巴布亚省以及其他新自治区的诉求、土著社区参与发展、巴布亚年轻人就业机会有限，以及地方对自然资源的管理。

此外，政府还讨论了村庄基层的基本公共服务和

难民安置问题。

会议还同意，有必要采取具体的肯定性措施，在处理巴布亚各种问题时，考虑地理条件、地区物价高昂、地方需求以及本地智慧。

四个协调部委在会议上阐述了巴布亚建设的战略议程，即粮食领域协调部、基础设施与区域发展协调部、社区赋权协调部，以及政治与安全协调部。（fd）



巴布亚加速发展特别自治执行委员会于10月1日在雅加达国务秘书处办公室举行的巴布亚加速发展行动计划规划与实施同步协调会议。

印尼辣椒米价走高 统计局提示年末通胀风险



2026年10月5日，印尼中央统计局负责流通与服务统计的副局长阿滕·哈托诺（Ateng Hartono）在雅加达举行的通胀防控会议上介绍价格发展指数情况。（视频截图）

【本报讯】印尼中央统计局10月5日公布的监测数据显示，截至2026年10月第一周，全国290个县市的价格发展指数（IPH）上升，红辣椒和小米椒价格上涨是多个地区的重要推动因素。同期，大米价格在116个县市上涨。统计局提醒，辣椒价格若持续走高，可能加大年底通胀压力。

中央统计局负责流通与服务统计的副局长阿滕·哈托诺（Ateng Hartono）当天在地方通胀防控会议上介绍，10月第一周，小米椒价格上涨10.21%，全国平均价格达到每公斤86846盾，此前一个月为78802盾。其价格与每公斤57000盾的参考销售价格（HAP）上限之间的差距进一步扩大。

红辣椒全国平均价格也由此前一个月的每公斤57383盾升至10月初的63913盾。分地区看，红辣椒价格在292个县市上涨，小米椒价格在259个县市上涨。阿滕表示，两类商品的涨价趋势需要加以控制，避免对年底通胀形成更大压力。

“如果不加以控制，2026年12月的价格将与2025年12月相差较大，这意味着同比通胀可能因红辣椒以及我刚才提到的小米椒而被推高，”阿滕说。

大米方面，不同品质大米价格仍在116个县市上涨，其中西芒加莱县是涨幅较高的地区之一，南楠榜县等地也出现较明显上涨。不过，各地走势并不一致，部分省份价格保持

稳定，另有一些省份出现下降。

全国中档大米价格上涨0.16%，平均价格为每公斤14676盾；高档大米价格上涨0.13%，平均价格为每公斤16525盾。中档大米第一、第二和第三分区的最高零售价（HET）分别为每公斤13500、14000和15500盾；高档大米相应限价分别为每公斤14900、15400和15800盾。

米价下降的省份包括万丹、西加里曼丹、中加里曼丹、哥伦打洛和邦加勿里洞群岛。其他食品方面，鸡蛋价格在115个县市上涨，鸡肉价格在217个县市上涨。

从地区价格发展指数看，北加里曼丹、巴布亚、西苏门答腊和西苏拉威西等省的涨幅超过2%，较多受到红辣椒和小米椒价格变化影响。县市层面，巴布亚省比亚克努姆福尔县涨幅最高，约为9.32%；西苏拉威西省中马穆朱县上涨约5%，北苏门答腊省南打巴努里县上涨4.61%。

在爪哇岛，勿里达县价格发展指数上涨2.55%，巴图市和普尔巴林加县涨幅超过2%。西苏拉威西省帕桑卡尤县及南苏拉威西省部分地区也出现价格上涨压力。

阿滕表示，应持续监测主要食品价格变化，以维护价格稳定，防范后续通胀压力。中央统计局将继续跟踪县市层面的大米价格走势，关注2026年年底前的食品价格变化。（er）

印尼达南塔拉与泰雷兹拟合作 建设机场安保及网络安全系统



9月24日在印尼雅加达，泰雷兹集团亚洲及拉丁美洲业务高级副总裁盖伊·博纳西（Guy Bonassi，左）与达南塔拉首席技术官办公室战略技术事务董事总经理里卡多·伊尔万·雷伊（Ricardo Irwan Rei，右）展示双方签署的合作谅解备忘录。

【本报讯】印尼达南塔拉投资管理机构（Danantara Indonesia）与泰雷兹集团（Thales）签署谅解备忘录，拟在人工智能、防务系统、数字技术和网络安全等领域探讨投资合作。

备忘录涵盖防务技术产品制造、维修服务设施、机场安保系统、人工智能应用、网络安全运营中心及后量子技术等方向。双方还将探讨泰雷兹与达南塔拉体系内相关国有企业的合作机会。

达南塔拉首席技术官办公室战略技术事务董事总经理里卡多·伊尔万·雷伊（Ricardo Irwan Rei）在近期发布的声明中说：“印尼拥有加快发展技术型战略产业的巨大机遇，这些产业将塑造国家经济的未来。”

里卡多表示，相关投资有望促进技术转移，创造高技能就业岗位，并增强印

尼本土产业能力。达南塔拉还希望通过合作改善公共服务，支持经济长期增长。

泰雷兹集团亚洲及拉丁美洲业务高级副总裁盖伊·博纳西（Guy Bonassi）表示，这是泰雷兹首次与达南塔拉就人工智能、防务等战略领域建立合作关系。他说：“我们很荣幸获得达南塔拉的选择，参与这些旨在推动经济增长、增强当地产业能力的重大项目。”

泰雷兹进入印尼市场已有近50年，业务涉及防务、航空航天、网络安全及数字解决方案。据该公司介绍，其每年投入45亿欧元用于研发，涉及人工智能、网络安全、量子技术和云计算等领域。

达南塔拉表示，谅解备忘录是双方合作的初步框架。具体投资项目仍需按照相关治理规定进一步评估，并以双方签署正式协议为准。（er）

燃油进口受阻 印尼转向库存富余国家采购

【本报讯】印尼能源与矿产资源部油气总局局长拉奥德·苏莱曼（Laode Sulaiman）表示，中东冲突导致印尼失去25%的燃油进口来源，政府正向库存富余的国家寻找替代供应，以保障国内供给。

与此同时，Pertamina Patra Niaga公司按有关指示，将10月非补贴燃油零售价格及航空煤油价格维持在9月水平。

拉奥德10月5日在地方通胀防控协调会议上介绍，印尼国家石油公司此前通过招标采购燃油，但中东冲突爆发后，招标参与者已相对匮乏，因此需要主动寻找拥有富余库存的国家采购。

“我们必须寻找库存富余的国家。采购价格可能会高于采用常规采购方式时的价格，”拉奥德说。

他表示，自美国和以色列与伊朗之间的战争于2026年初爆发以来，印尼失去25%的燃油进口来源。虽然替代采购可能面临更高价格，但这一方式使印尼能够维持可满足未来18至20天需求的燃油库存。

在同一会议上，Pertamina Patra

Niaga公司规划与业务增长董事佐科·普拉诺托（Joko Pranoto）表示，公司接到指示，10月所有非补贴燃油零售产品及航空煤油价格继续维持9月水平，其中包括Pertamax汽油。

该公司企业传播副总裁基蒂·安多拉（Kitty Andhora）此前已宣布，10月1日起，补贴和非补贴燃油价格均与9月相同。她表示，非补贴燃油定价仍考虑多种因素及社会状况。

佐科介绍，2月底地缘政治冲突升级后，燃油价格显著上涨，柴油价格一度超过每升25000盾。Pertamax和Pertamax Green在4月受到价格上调限制，直至6月才涨价。Pertamax价格曾升至每升16250盾，随后回落，8月至10月维持在15950盾。

Pertamax Turbo、Dexlite和Pertamina Dex则依据能源



2026年1月29日，工作人员在印尼西爪哇省因德拉马尤的巴隆岸炼油厂码头向“PIS Cinta”号油轮装载航空煤油。（资料图）

与矿产资源部第245.K/MG.01/MEM.M/2022号部长决定规定的价格公式，随国际油价调整。

此前，能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahlil Lahadalia）9月14日表示，燃油储备仍维持在可满足18至21天需求的最低标准，补贴燃油价格将保持至年底不上涨。这两项安排均依据总统普拉博沃·苏比安托的指示。

巴赫利尔同时表示，非补贴燃油价格随市场变化。当国际市场价格上涨、印尼原油价格（ICP）上升时，相关价格也会提高；若ICP下降，价格则会相应回调。

佐科还在会上展示了与周边国家的价格比较。按其提供的数据，印尼RON 92汽油价格为每升15950盾，新加坡、泰国和菲律宾分别为48514盾、21213盾和25014盾。印尼RON 95汽油为每升19150盾，低于比较中的马来西亚、泰国、菲律宾和新加坡。

印尼航空煤油价格为每升20190盾，低于比较中的越南、泰国、新加坡和马来西亚；柴油为每升25200盾，高于越南的21038盾和马来西亚的23988盾。佐科据此表示，与周边国家相比，印尼燃油和航空煤油价格总体仍具竞争力。（er）

印尼农业部最新披露 约30%家禽饲料原料仍依赖进口

【本报讯】根据印尼农业部最新披露的数据，印尼约30%的家禽饲料原料仍依赖进口。这一高进口依赖度主要集中在蛋白质源原料上，例如豆粕（SBM）和肉骨粉（MBM），而这些是支撑印尼庞大家禽养殖业的核心原料。

印尼本地虽然能供应大量作为能量来源的玉米，但几乎无法自主生产大豆，因此用于饲料主要蛋白源的豆粕长年极度依赖海外进口。

饲料成本占整个家禽养殖总成本的60%至70%。受国际大宗商品价格波动及印尼盾汇率影响，高进口依赖度经常导致本地养殖户利润被严重压缩。

为了摆脱过度依赖进口的困境，

稳定国内饲料价格，印尼政府近年已采取多项干预措施：

1. 收紧进口许可审批：印尼农业部通过了《2026年第11号农业部条例》，对包括豆粕、饲用小麦在内的57种植物性饲料原料实施更严格的进口许可证制度，以加强对进口配额和时程的监管。

2. 推行国有企业代管进口：自2026年起，政府将部分豆粕进口份额及饲料谷物进口逐步转移至国有企业PT Berdikari统一管理，旨在通过国家调控来平抑市场供给与价格波动。

3. 发展本土替代原料：农业部正积极推动科研与产业合作，鼓励开发本土豆粕替代品或提高国内非



2026年10月1日，在中爪哇省古突士县坎兰马斯村，工人正在村有企业Mitra Sejahtera所属鸡舍检查鸡蛋收成。

传统饲料作物的利用率，致力于逐步拉低这30%的进口依赖比例。（cx）

万丹省开展兰加士勿洞—默拉克铁路升级可行性研究

【本报讯】印尼万丹省省长安德拉·索尼（Andra Soni）表示，省政府正编制兰加士勿洞—默拉克（Merak，又称孔雀港）铁路电气化及复线建设的可行性研究，以向交通部提出提升铁路公共交通服务的建议。其中，电气化项目所需投资估计约为1.29万亿盾。

安德拉10月2日在西冷市主持专题讨论会时指出，开展可行性研究是地方政府向中央反映公共交通需求的具体步骤，涉及

复线建设，以及从兰加士勿洞向默拉克延伸的铁路电气化。

他表示，万丹省提高铁路运输能力的需求已十分迫切。根据其援引的数据，2025年丹那阿邦—兰加士勿洞通勤电车站路客流量达到7750万人次，2026年预计增至8500万人次，高峰时段载客率

达到161%。在客流需求增长的背景下，省政府希望推动兰加士勿洞—默拉克区间升级，扩大铁路公共交通服务范围。按照规划，相关

项目实施后，日服务能力预计由9900人次提高至1.8万人次。

项目将采取分阶段推进的方式。安德拉说：“铁路基础设施开发计划分阶段进行，先从兰加士勿洞—西冷区间开始，再延伸至芝勒贡及默拉克港。”

上述安排以兰加士勿洞—西冷区间为起点，再逐步向万丹省西部延伸。目前，省政府正在编制可行性研究，拟据此向交通部提出建议。项目所需投资和日服务能力均为估算

及预期，并非已经落实的资金或现有运能。

西冷市市长布迪·鲁斯坦迪（Budi Rustandi）对省政府推动通勤电车服务向万丹省西部延伸表示欢迎。他认为，扩大铁路服务范围有助于便利居民出行，并促进地方经济发展。

布迪还表示，在推进铁路复线及电气化连接的同时，西冷市政府计划恢复芝勒贡查亚车站（Cipocok Jaya）的使用，以加强当地交通方式之间的衔接。（er）

印尼光伏储能项目预计创造6万个就业岗位 电力将输往新加坡



古林能源公司印尼区经理恩达·金廷

电力储存起来，供夜间使用，并通过海底电缆向新加坡输电。恩达说：“我们将尽可能多地利用白天产生的太阳能电力，储存在电池中供夜间使用，再通过海底电缆从印尼苏吉

岛输送至新加坡。”

恩达表示，项目的作用不止于向新加坡输电。“凡达项目涉及的外国直接投资最高可达45亿美元。项目在建设和开发期间预计可创造高达100亿美元的经济增加值。”他说。恩达还预计，项目可为印尼政府带来17.6亿美元的新增税收收入。

恩达说：“我们需要再次强调，这一项目有助于实现印尼政府将本国打造为东南亚可再生能源中心的愿景。人们通常把它与下游产业发展联系起来，但它也符合印尼政府在国内发展一级（Tier-1）光伏组件制造业、服务国家

项目的意愿。”

2026年1月，印尼凡达能源公司（PT Vanda Energy Indonesia）与卡里汶县政府签署谅解备忘录，合作内容涉及基础设施建设、项目审批、用工和清洁能源供应。该项目是印尼与新加坡清洁能源合作的一部分。根据双方合作规划，巴淡、民丹和卡里汶将发展成为以清洁能源为支撑的高技术产业中心。

凡达可再生能源公司（Vanda RE）是一家合资企业，其多数股权由总部位于新加坡的可再生能源开发商古林能源公司持有。（er）

投资者警惕FOMC会议纪要及美联储政策信号

【本报讯】继上周五美国就业数据远逊预期令市场意外后，本周股市关注焦点将转向FOMC会议纪要（FOMC Minutes）及美联储官员的一系列讲话，以判断就业市场疲软是否足以促使美联储调整政策立场，还是通胀担忧仍将占据优先地位。

PT Indo Premier Sekuritas (IPOT) 股票分析师Imam Gunadi表示，这一背景十分重要，因为美国9月非农就业人数仅增加2.9万人，远低于市场约9万人的预期；失业率从4.1%升至4.2%，年度工资增速也放缓至3.0%。

他周一（10月5日）在雅加达收到的新闻稿中表示：“这一数据立即降低了市场对美联储10月加息的预期。不过，市场还不能完全松一口气，因为与此同时，美国10年期国债收益率一度突破5.34%，创2002年以来最高水平。”

他说，本周（2026年10月5日至9日）市场主要关注点将是10月7日（周三）公布的FOMC会议纪要。该纪要将披露美联储内部在9月加息25个基点、将联邦基金利率上调至3.75%至4.00%时的讨

论情况。尽管18名政策制定者中有16人此前预计2026年底前还将再加息一次，但目前投资者更关注美联储将如何权衡9月就业数据走弱与通胀及能源价格仍未缓解之间的矛盾。

FOMC会议纪要所释放的政策方向将决定风险资产及新兴市场的走势。如果会议纪要显示，美联储仍将通胀视为需要进一步收紧政策的主要风险，美国国债收益率可能上升，并对市场形成压力。反之，若数据强劲，则可能重新推高市场对美联储加息的预期。

除了FOMC会议纪要这一官方文件外，市场本周还将密切关注Williams、Bowman和Logan等美联储官员的

具体政策观点及讲话。市场需要判断，这些官员是否将就业数据走弱视为暂停加息的理由，还是仍坚持将通胀视为主要威胁，从而维持“更长时间维持高利率”（higher for longer）的政策基调。

在全球方面，投资者还将关注周二公布的ADP每周就业变动数据，以观察在令人失望的9月非农就业报告之后，招聘放缓是否仍在持续。尽管ADP采用不同的统计方法，不能替代非农就业人数（NFP），但如果ADP数据疲软，将进一步强化市场对就业市场降温的判断；反之，若数据强劲，则可能重新推高市场对美联储加息的预期。

在国内方面，外汇储备也是需要关注的重要数据之一，因为当前印尼外部环境面临多重压力，包括美国国债收益率高企、美元走强以及地缘政治不确定性仍处高位。目前印尼外汇储备相当于5.4个月的进口额，远高于国际认可的约3个月进口额的充足水平。

Imam表示：“这是一个相当有力的缓冲。不过，投资者关注的是，在

全球市场波动加剧之际，印尼央行稳定盾币汇率的情况下，9月外汇储备是否仍能保持稳定。”

他补充说，盾币走势同样值得关注。JISDOR在10月2日最新报约1美元兑17898盾，此前数日则在1美元兑17800至18000盾区间波动。如果外汇储备增加或保持稳健，市场可能认为印尼央行仍有空间维持盾币稳定。反之，如果外汇储备大幅下降，投资者可能会更加关注外部风险以及印尼央行进行市场干预的能力。

本周另一个重要的市场指标并非某一项经济数据，而是美国10年期国债收益率的走势。该收益率10月1日一度升至5.342%，创2002年以来最高水平。即使在美国就业数据疲软公布后，收益率仍处于高位。

本周IHSG走势展望
谈及2026年10月5日至9日IHSG走势展望，Imam表示，IHSG目前正处于一个关键位置——6000点。从结构来看，短期趋势仍偏空。由于未能守住6700点附近区域，指数持续形成“高点下移、低点下移”的走势，并再次测试6000点心理关

口。不过，IHSG最近收于6036.89点，上涨0.46%，此前一度跌至5979.98点，显示6000点附近出现买盘承接。

6000点既是关键点位，也是重要的心理支撑位。值得注意的是，IHSG盘中一度跌破该关口至5979.98点，但最终重新收于6000点上方。这表明6000点的破位尚未得到确认。只要指数能够守住6000点区域，技术性反弹仍有空间。

从价格走势来看，这种情况往往可能成为短期筑底的初步阶段，但只有当IHSG形成更高的高点并重新突破近期阻力位后，才能得到进一步确认。

Imam表示：“我认为，第一道最重要的阻力位是6184至6200点。图表显示，6184点是第一道阻力位，从技术面来看也可视为一个确认关口。在IHSG仍低于该区域的情况下，从6000点展开的上涨更适合被视为技术性反弹，而不是趋势反转。如果指数能够突破6184点并站稳其上，短期走势结构将开始改善，因为IHSG重新收复了此前的破位区域。”（asp/mm）

跟随亚洲股市IHSG周一走强

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）综合股价指数（IHSG）周一（10月5日）收盘上涨，跟随亚洲地区股市走强，主要受到市场预期美联储将在2026年10月会议上采取鸽派立场的提振。

IHSG盘中一度上涨2.101点，涨幅0.03%，报6033.989点，最终收盘上涨81.972点，涨幅1.36%，报6118.86点。由45只蓝筹股组成的LQ45指数也上涨7.77点，涨幅1.30%，报603.23点。

Pilarmas Investindo Sekuritas研究与投资副总监Maximilianus Nico Demus周一在雅加达发布的分析中表示：“由于美国就业数据表现疲软，市场对美联储持续收紧货币政策的压力有所减轻，带动亚洲区域股市走强。”

根据印尼证券交易所数据，164万7294笔成交，成交量达409亿7674万4230股，成交额为9兆9706亿3392万1390盾。个股方面，上涨547只，下跌164只，持平252只。

外资净卖出1157.1亿盾。**涨幅居前个股包括：**
ALKA (Alakasa Industrindo) 上涨1130盾，收于5700盾；PKPK (Paragon Karya Perkasa) 上涨950盾，收于6800盾；BLTZ (Graha Layar Prima) 上涨900盾，收于4500盾；SINI (Singaraja Putra) 上涨775盾，收于16625盾。

跌幅居前个股包括：
DCII (DCI Indonesia) 下跌700盾，收于194600盾；MGLV (NexAI Digital Infrastruktur) 下跌1050盾，收于13800盾；ADES (Akasha Wira International) 下跌700盾，收于34900盾；MKPI (Metropolitan Kentjana) 下跌600盾，收于21000盾。

亚洲主要股市多数上涨：上证指数休市；日经225指数上涨1637.40点，涨幅2.40%，报69946.86点；恒生指数上涨68.05点，涨幅0.28%，报24040.34点；海峡时报指数上涨29.51点，涨幅0.52%，报5664.33点。

盾币贬值35盾
周一（5日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）报**1美元兑17917盾**，与前一交易日的17882盾贬值35盾。（asp）

印尼资本市场融资达186.03万亿盾

【本报讯】尽管全球金融市场波动加剧，印尼国内企业通过资本市场筹集资金的势头依然稳健。截至2026年9月，国内企业通过印尼资本市场累计筹资达186.03万亿盾。

OJK资本市场、衍生品及碳交易所监管执行主任Hasan Fawzi周一（10月5日）在雅加达举行的2026年9月OJK委员会月度会议（RDKB）新闻发布会上表示，资本市场融资在全球金融市场持续波动的背景下仍保持良好表现。

“国内企业通过国内资本市场筹集资金的情况依然稳健，截至目前，公开发行融资额年

初至今已达到186.03万亿盾。” Hasan说。

他表示，目前仍有29项公开发行计划处于筹备阶段，预计融资总额达26.47万亿盾。

OJK的目标是，2026年印尼资本市场融资额达到250万亿盾。

不过，Hasan指出，2026年剩余时间的实际融资规模仍将受到多项因素影响，包括市场动态、投资者兴趣，以及发行人对发行时机和融资成本的考量。

“OJK将继续密切关注相关发展，并推动资本市场发挥融资渠道作用，同时继续重视信息披露质量和投资者保护。” Hasan说。

除公开发行外，证



Hasan Fawzi

券众筹（SCF）融资也持续增长。截至2026年9月，通过该机制累计筹资额已达2.06万亿盾。

与此同时，随着资本市场数字化生态不断完善，印尼资本市场投资者数量持续增长。截至2026年9月，投资者人数较年初增加103万，增长57.96%，达到3217万人。

2026弗洛巴莫拉塔创意博览会



图为：周六（10月3日），印度尼西亚银行行长Destry Damayanti（中）在东努沙登加拉省古邦市举行的2026弗洛巴莫拉塔创意博览会（Flobamorata Creative Expo 2026）上参观当地中小微企业（UMKM）展出的手工织布产品。Destry Damayanti表示，希望该活动能够持续举办，成为推广东努沙登加拉省特色产品的平台，并推动当地产品发展，带动经济增长和创造就业机会。

印尼股市行情 10月5日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	ALKA	4570	5700	24.73%	1130	656700	3618060
2	PKPK	5850	6800	16.24%	950	8531600	55485583
3	BLTZ	3600	4500	25.00%	900	58800	254496
4	SINI	15850	16625	4.89%	775	9880000	161604353
5	MBSS	3630	4400	21.21%	770	17178400	70610311
6	ROCK	2960	3700	25.00%	740	1048500	3590373
7	BYAN	11750	12250	4.26%	500	1457800	17472008
8	SMAR	8500	9000	5.88%	500	487000	4491363
9	AADI	11550	11950	3.46%	400	7807300	91998138
10	LIFE	9450	9850	4.23%	400	42300	400618

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DCII	200900	194600	-3.14%	-6300	700	136888
2	MGLV	14850	13800	-7.07%	-1050	1019400	14351785
3	ADES	35600	34900	-1.97%	-700	15200	532728
4	MKPI	21600	21000	-2.78%	-600	41200	874740
5	SONA	3760	3200	-14.89%	-560	309300	1031470
6	UNTR	26000	25600	-1.54%	-400	3820000	97649528
7	BSSR	5250	5050	-3.81%	-200	1844300	9377933
8	DUTI	4700	4560	-2.98%	-140	5900	26221
9	MASB	3270	3130	-4.28%	-140	3100	9733
10	ARTA	1920	1810	-5.73%	-110	98800	184455

中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本日结算 (LCS) CNY/IDR 2666		Date: 2026. 10. 05		
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12402.08	12432.08	0.00	0.00
CNY	2665.60	2669.60	2655.60	2679.60
EUR	20087.30	20137.30	0.00	0.00
GBP	23594.73	23654.73	0.00	0.00
HKD	2274.89	2278.89	2268.89	2284.89
JPY	113.00	113.50	0.00	0.00
SGD	13963.80	13993.80	0.00	0.00
USD	17860.00	17880.00	17845.00	17895.00

全球股市			
亚股			
日经指数	69946.86	涨	1,637.40
韩国综合	7003.74	涨	32.39
香港恒生	24040.34	涨	68.05
上海综合	3842.19	涨	11.74
欧股			
英国FTSE	10523.61	涨	61.66
德国DAX	25286.60	涨	55.40
法国CAC	7847.94	跌	49.25
荷兰AEX	1123.86	涨	7.15
Http://tw.stock.yahoo.com 5/10/2026 18:55			
美股			
道琼工业	51176.96	涨	250.40
那斯达克	27190.86	涨	319.27
S&P 500	7722.72	涨	56.27
Http://www.wsj.com			
*at close source; Dow Jones 3/10/2026			

证券交易所股价指数		
2026年10月5日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	6118.86	1.36
LQ45	603.23	1.31
JII	364.60	1.62
IDXENERGY	3192.63	1.82
IDXBASIC	1676.50	2.07
IDXINDUST	1595.17	1.27
IDXNONCYC	679.20	0.93
IDXCYCLIC	917.99	1.82
IDXHEALTH	1442.45	1.71
IDXFINANCE	1319.19	0.64
IDXPROPERT	753.27	2.31
IDXTECHNO	5648.54	-1.33
IDXINFRA	1713.59	1.99

黄金行情		
10月5日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前的卖出		
5克金片：11930000	盾卖出 12715000	盾买进
10克金片：23860000	盾卖出 25350000	盾买进

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) October 5, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾): 2,667 卖出；			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17860.00	17900.00
新币	SGD	13945.03	13995.03
港币	HKD	2277.88	2282.88
日元	JPY	113.21	113.81
欧元	EUR	20064.42	20134.42
澳元	AUD	12415.71	12465.71
英镑	GBP	23637.78	23727.78
人民币	CNY	2664.93	2669.93

自由港确保格拉斯伯格矿产能于2027年恢复至80%



自由港麦克莫兰公司（Freeport-McMoRan）格拉斯伯格矿山峰顶（Grasberg Block Cave/GBC）。

【本报讯】自由港麦克莫兰公司（Freeport-McMoRan）证实，位于巴布亚的格拉斯伯格矿山峰顶（Grasberg Block Cave/GBC）矿山在去年因泥石流中断运营后，目前正按计划恢复生产。

自由港定下的目标是，至2027年中旬，该地下矿山的产能恢复至80%，并在2027年底接近满负荷运转。

根据在路透社日前援引的自由港麦克莫兰公司一份声明中表示，“Grasberg矿山的恢复工作正按计划进行。”

Grasberg矿山是世界上最大的铜矿之一，也是最大的金矿。产能面临挑战。去年一场大规模泥石流导致七名工人丧生，之后Freeport的运营中断了近一个月。

目前，Freeport正在加快GBC运输线物料处理系统的升级改造，预计将于2027年初完成。

Freeport公司也准备在

2027年年中重启1S生产区块的生产，尽管矿山恢复工作正按计划进行，但Freeport在2026年第三季度的销售业绩仍受到黄金销售延迟的影响。

Freeport预计，该季度铜销量约为7.5亿磅，黄金销量约为10万盎司，比2026年7月提交的预测更低，根据Freeport预计，2026年第三季度铜的平均售价将高于每磅6.50美元。

Freeport的运营在该季度还面临一些干扰，包括局部洪水、停电和强风，上述因素导致运营水平低于预期。

自由港公司预计，铜的实际季度均售价将超过每磅6.50美元。

自由港麦克莫兰公司表示，“因局部地区洪水、停电和强风的影响，本季度的美国业务运营水平低于预期。”

自由港公司计划于2026年10月27日发布2026年第三季度财务业绩。(sl)

印尼央行：2026年EJIF达成2.4万亿盾投资协议

【本报讯】印尼央行指出，2026年东爪哇投资论坛（EJIF）通过12项商业承诺，达成了价值2.4万亿盾的投资协议，以加强经济增长，并创造东爪哇的就业机会。

“东爪哇的投资势头需要通过协同与合作持续加以支持，因为投资不仅支持经济增长，也会对就业吸纳和减贫产生影响。”印尼央行东爪哇省代表处负责人易卜拉欣(Ibrahim)于周日在东爪哇泗水表示。

他说，良好的投资状况需要财政可持续性、金融体系稳定和支付系统作为可持续经济增长的基础来支持。

东爪哇副省长埃米尔(Emil Elestianto Dardak)称，省政府与县/市政府继续加强支持，以创造有利的投资环境。

他认为，制造业和农业是基础资本，同时也是吸引投资者在东爪哇拓展业务的吸引力。

在2026年10月1日至2日举办期间，EJIF推出了28个“投资就绪项目”(Investment Project Ready to Offer, 简称IPRO)，总投资潜力达73.7万亿盾，涵盖制造业、旅游业、基础设施和农工业。

该论坛还汇聚了企业家、



印尼央行东爪哇省代表处负责人易卜拉欣在泗水举行的2026年东爪哇投资论坛上发表讲话。

潜在投资者、项目所有者、地方政府和金融机构，包括来自英国、荷兰、澳大利亚、中国、日本、韩国、沙特阿拉伯、新加坡和马来西亚的投资者。

除IPRO项目外，2026年EJIF还推出了7个工业区和经济特区、80项地方政府拥有的潜在资产，以及银行业的一些潜在项目。

系列活动还包括与Danantara Indonesia、投资与下游化部/投资协调委员会(BKPM)，以及东爪哇工商会举行的专题讨论，探讨投资前景和政府商界的支持。(lcm)

工业界呼吁政府保持每MMBTU13美元HGBT直至2027年



天然气输送管。

【本报讯】国内工业商希望，政府能将非工业用天然气(LNG)特别价格的稳定政策，保持在每百万英热单位(MMBTU) 13美元直至2027年。在全球能源价格可能上涨的情况下，这项政策对保持工业生产成本至关

重要。

天然气用户工业商论坛(FIPGB)主席Yustinus Gunawan认为，在全球市场波动的情况下，政府控制能源价格飙升至至关重要。

他对记者表示，因冬季来临前全球能源消耗增加，

Auri钢铁公司计划每年向澳大利亚出口高达6000吨轻质钢

【本报讯】Auri钢铁公司(Auri Steel Metalindo)正通过瞄准澳大利亚市场，将其作为成品轻质钢产品的出口目的地，加强其业务扩张战略。



Auri钢铁公司(Auri Steel Metalindo)首次向澳大利亚市场出口情景。

此举也是该公司为提高国产产品的附加值并拓展全球市场而做出的努力。

最初，Auri钢铁公司已向澳大利亚出口约6万根成品轻质钢棒。这些产品产自该公司位于中爪哇省肯达尔工业区(KIK)工厂。

该公司计划每年向澳大利亚出口约6000吨轻质钢棒，预计出口额达1320亿盾。

Auri钢铁公司(Auri Steel Metalindo)经理Auri-pallas Pramana表示，进军澳大利亚市场是公司战略部分，旨在提高本地制造产品在国际市场的渗透率。“Auri Steel全体员工都为我们今天在肯达尔生产的产品成功进入澳大利亚市场而感到无比自豪。这对Auri Steel Metalindo来说是一项重大成就，也证明印尼本土投资企业能够发展壮大，并将本土产品推向国际市场。”

Auri钢铁公司的产能不断提升，该公司是一家印尼国内投资公司(PMDN)，成立于2016年9月28日。公司最初生产轻质钢材和镀锌铝锌屋顶材料，满足建筑行业的需求，日产能约为5吨。

Auri Steel的产能持续增长。至2022年底，该公司日产能已达到约120吨。

产能增长的同时，投资也随之增加。此前，Auri钢铁的投资额约为1800亿盾，如今已增加至成为1万亿盾，公司员工人数也显著增长。

2016年，Auri钢铁仅有7名员工。2022年，该数字增加至成为100人。目前，公司拥有约480名员工。

随着业务扩张和产能提升，Auri钢铁公司计划，至2028年员工人数将增加成为1500人。

肯达尔工业园区执行经理Juliani Kusumaningrum表示，Auri钢铁生产钢材成品出口提高了其成品钢材出口的附加值，显示国内产业附加值的成长。

她表示，成品出口到澳大利亚市场也证明印尼制造业有能力生产符合国际市场标准的产品。

Juliani续称，“此外，Auri Steel Metalindo公司是首家成功向海外出口成品钢材的印尼投资企业。此前，印尼钢铁出口主要以原材料或半成品为主。”

Auri Steel进军澳大利亚市场也得益于肯达尔工

业区(KIK)、产业生态系统的发展，以及多个部门和政府机构的指导和支持。

工业部认为，成品出口符合政府鼓励发展出口导向型制造业、提高国内产品附加值的努力。

除了为印尼钢铁产品开拓新市场之外，Auri Steel产量和出口量的增长液有望扩大就业，并刺激相关产业供应链和物流行业的活动。

展望未来，Auri Steel将继续扩大业务规模和出口市场。根据该战略，该公司计划，至2028年实现员工人数达到1500人。(sl)

中石油贾邦积极参与森林和土地火灾扑救

【本报讯】中国石油国际贾邦有限公司(PetroChina International Jabung Ltd., 简称PCJL)继续积极参与森林和土地火灾扑救，尤其是在贾邦作业区周边地区，包括占碑省西丹戎贾邦县和东丹戎贾邦县。

PCJL Jabung现场经理卡马鲁丁(Kamaruddin)称，作为合作合同承包商(KKKS)，PCJL与SKK Migas充分协调，为在扑灭南苏门答腊油气区林火的工作。

他说，来自Geragai中央处理系统(CPS)消防站的PCJL林火工作组参与东丹戎贾邦县穆阿拉萨巴克(Muara Sabak)镇Londerang泥炭保护林(HLG)地区的林火扑救工作。

“作为占碑省林火特别工作组的一部分，PCJL在过去三个月中协助扑灭了西丹



PCJL森林和土地防火队最近在占碑省东丹戎贾邦县穆阿拉萨巴克镇的Londerang保护林地区开展森林和土地火灾扑救工作。

戎贾邦县和东丹戎贾邦县10多个地点的林火。”

PCJL的参与地点包括东丹戎贾邦县西穆阿拉萨巴克区Teluk Dawan社区。在该地区，也就是Londerang泥炭保护林的一部分，一支

“目前，Londerang保护林地区已无活跃烟雾，情况已经清除。”

除直接参与扑救外，PCJL还支持林火预防工作，并帮助加强当地林火特别工作组的能力建设。PCJL对环境保护的承诺还通过复垦和森林恢复计划加以体现，这是其上游油气勘探和生产活动所承担的森林区域借用许可(IPPKH)义务的一部分。

在印尼林业部的监管下，PCJL已在东丹戎贾邦县Londerang泥炭保护林完成土地恢复工作，其中是在2022年恢复513公顷，在2025年恢复34公顷，随后将这些土地交还给林业部。这些努力彰显了PCJL支持林火扑救、同时维护其作业区周边环境可持续性的承诺。(lcm/mm)

CDS Asia Electronics向美国首次出口太阳能灯

【本报讯】PT CDS Asia Electronics首次向美国出口12,152箱太阳能庭院灯，出口额达252,016.56美元。出口发运仪式于上周四(10月1日)在PT CDS Asia Electronics生产设施举行，地址为三宝垄市Ngaliyan区Tambakaji村Tambakaji I路1号。

三宝垄海关办公室主任Budi Prasetyo对这一成绩表示赞赏，并希望此次首次出口能成为公司拓展市场，同时提升产能的开端。

“此次首次出口证明，保税区设施能够加速工业和出口活动的顺畅进行。我

们希望这一成绩成为公司持续扩大市场覆盖范围，并提升产能的第一步。”

PT CDS Asia Electronics成立于2020年12月，是ALPAN集团在印尼的一部分，从事太阳能照明制造。该公司是ALPAN集团将生产活动从中国迁至印尼的一部分，投资额达1400万美元。

在生产运营中，PT CDS Asia Electronics采用一体化制造体系和质量管理体系。目前，该公司已在三宝垄地区吸纳约2200名当地劳动力。

三宝垄海关通过保税区设施，包括海关便利和对企

业的辅导，支持公司的工业和出口活动。希望此次首次出口能推动印尼太阳能照

明产品增产和市场拓展，同时对地方和国家经济作出贡献。(lcm)



PT CDS Asia Electronics出口发运仪式于上周四(10月1日)在三宝垄市Ngaliyan区Tambakaji村生产设施举行。

以及全球地缘政治紧张局势未见缓和迹象，预计国内天然气价格将面临巨大压力。“液化天然气价格应该稳定在每百万英热单位13美元，因这是政府的承诺。政府必须出手稳定该价格，尽管冬季来临前石油和天然气需求将会增加，而地缘政治动荡也丝毫没有减弱的迹象，因此价格大幅上涨的可能性也很大。”

与此同时，Yustinus认为，因廉价天然气供应日益有限，每百万英热单位13美元的非高品位天然气液化天然气价格折扣政策对工业运营造成直接的影响。

他表示，工业用天然气特别价格(HGBT)的配额减少，迫使工业增加非HGBT天然气的使用比例，来保持日

常生产的连续性。

他说道，“每百万英热单位13美元的液化天然气价格，直接影响到天然气供应，因为工业用天然气价格(HGBT)供应限制日益严格，导致非HGBT天然气的供应量增加。9月份，非HGBT天然气的供应量仅是PJBG规定的最低合同限额的78%。更糟糕的是，10月份的限制甚至达到了66%。”

鉴于供应形势日益严峻，他强调，突然削减天然气配额已直接导致工业产能大幅下降。

他总结道，这种情况被认为严重影响了国家制造业的竞争力，该工业正努力维持其运营绩效。“天然气供应日益受限，工业生产进一步下降。要求取消PGN的天然

气供应限制。”

政府尚未讨论2027年液化天然气(LNG)优惠政策。此前，能源和矿产资源部(ESDM)曾表示，尚未讨论是否继续为工业部门提供2027年液化天然气(LNG)优惠价格政策。

此前，政府曾提供工业用每百万英热单位(MMBTU) 13美元的LNG特别价格(HGBT)，有效期自2026年7月1起至今年底。

能源和矿产资源部石油天然气总局长Laode Sulaeman表示，该政策的可持续性将通过密切监测市场状况和地缘政治不确定性进行持续评估。

他在能源和矿产资源部接受采访时表示，仍在密切关注影响国际供应链

和能源价格波动的全球动态。“基本上，我们仍在讨论至2026年12月的期限。我们还未正式讨论过。我们正在密切关注全球动态。”

Laode解释说，政府希望全球地缘政治冲突的升级能尽快平息，从而使国内和全球能源市场趋于稳定。

“我们希望战争能够尽快平息，这样我们就能恢复正常。我们不再面临任何压力。现在，我们必须先做好奋斗准备。”

除了尚未讨论的延长激励措施之外，Laode也坦言，他确认，未来没有计划实施工业用液化天然气(LNG)特别价格机制。他说，政府倾向于根据市场状况和全球能源供应情况动态调整定价价格机制。(sl)

小微企业为何回款难？如何解决？

近日，国务院办公厅发布《关于加强中小企业回款难问题治理有关工作的通知》，《通知》明确提出60日付现、电子凭证不超6个月、央国企带头现金支付等要求。这既是整治产业链拖欠账款的重要举措，更为小微金融改革指明新方向：对小微企业的信用评价不应局限于用抵押物和年报来定义，实时回款流应当成为小微企业信用定价的又一依据，构成企业第二张动态资产负债表。

回款难的本质：产业链信用分配失衡

小微企业回款困境的根源，是产业链信用分配失衡。国企、大型平台及总包方控制着订单与验收的主导权。小微企业完成履约后，回款常因验收标准模糊、支付工具变形、账期规则不对等陷入停滞。商业汇票、电子凭证、内部挂账等常规结算方式，变相将小微企业应收账款转化为核心企业无偿占用的流动资金。账款拖欠还会构成层层

传导的负面链条，从总包、分包、材料商延伸至基层务工主体，看似只是“钱晚到”，实质却是信用在产业链中被强势方折价占用。

小微企业为保持经营流动性，被迫借用高息过桥资金，甚至放弃新订单。若不疏通这一堵点，普惠金融投放的资金极易沦为“借新还旧”的工具。因此，回款难绝非简单的财务瑕疵，而是小微企业丧失自身信用定价权的集中体现。

重构信用逻辑：过程数据优于静态报表

小微企业缺失信用定价权，源于传统银行信贷过度依赖财务数据。传统信贷侧重考核企业利润、净资产、抵押担保等，难以适配轻资产小微企业的经营特征。事实上，小微企业最有价值的信用指标蕴藏在全流程的经营数据中。

不同业态的小微企业有着不尽相同的过程信用指标：生产制造类企业可依托工单、物流、入库记录核验经营稳定性；工程服务类企业以竣工节点、监理签字、



国务院政策例行吹风会现场 (张馨 摄)

资金批复文件为核心凭证；数字服务类企业则可通过服务调用记录、履约数据、开票回款节奏判定经营质量。串联全流程经营数据则能形成一种“过程信用”。

回款流是小微企业经营状态的实时晴雨表。我国小微企业融资难，很多场景下不是没有信用，而是其信用没有真正地被发现、评估。国办本次《通知》积极推动付现、压凭证、强披露，揭示出动态信用信号。

银行风控转型：从“重抵押”转向“重回款质量”

未来普惠金融的行业竞争，不在于谁先挂出“支持小微”的招牌，而在于谁能

最先把回款流变成一种可计价的资产。

国有大行可依托数据与资金优势，对核心企业应付账款开展穿透式管理，结合企业账期、履约凭证、监管回款流水，按回款质量差异化定额度、定利率。中小银行则需深耕县域、产业园区场景，依托链主企业、园区合约、税务票据、验收单据开展交叉验证，基于稳定回款流水开展纯信用授信，下沉普惠服务。

同时，需规避“有应收账款即可放贷”的认知误区。一定意义上，不良应收账款可能比没有应收账款更加危险。稳健的回款流授信模式需坚守三大核心：一是验

真，即合同、交付、验收、发票、物流、回款账户信息完全匹配；二是截流，即回款必须进到监管账户，优先清偿贷款本金再分配盈余；三是定价，如账期60天和180天有着不一样的风险，现金付和汇票付分属不同类的资产。未来银行小微服务评价体系，不仅要不良率，还要看回款履约率、过程数据匹配率、企业续贷过桥依赖度等核心指标。

规范支付工具：杜绝强势主体变相侵占小微利益

回款流管理还涉及支付工具规范。作为一种支付工具，商业汇票、电子凭证本身可以有效地帮助大企业管理资金、促进供应链流转。但部分链主企业却将6个月工具强行延长，甚至强制小微企业去关联机构贴现，大幅压缩实际回款收益，形成变相压价，造就了“强势方理财、弱势方买单”的畸形格局。

整治该乱象需建立标准化监管体系，对凭证期限设上限、对信息披露设底线、对逾期违约设惩戒，通过统

一监管平台对支付凭证进行全流程监测。最终目标是将电子凭证从单纯的欠款凭证，升级为可验证、可兑付的履约权凭证，让小微企业凭借真实履约记录直接获得银行授信，摆脱折价贴现困境。

小微企业回款乱象，表层是资金到账时效问题，深层是产业链信用定价权的博弈。在数字金融时代，小微金融正在发生深刻变革：信用评价从静态财报转向动态经营数据，风控逻辑从重抵押转向重履约，利益分配从大企业占用小微资金转向过程数据为小微增信。

回款流正在成为我国小微企业的第二张资产负债表。只有这张表可以被看见、被验证、被定价，普惠金融发展才能落到实处。金融机构唯有摒弃传统抵押思维，深耕动态履约信用，才能把握新经济下普惠金融的发展机遇。

（作者系上海大学上海科技金融研究所高级研究员、国宏新型城镇化发展联盟首席经济学家陆岷峰。来源：中国网）

美国需要更多“拥抱熊猫派”

“大熊猫落地了！”美国东部时间27日，中国大熊猫“平平”“福双”搭乘包机抵达美国，亚特兰大动物园以“激动人心”“历史性”等词汇表达喜悦之情。CNN报道称，亚特兰大居民翘首以盼这两只大熊猫的到来，连商家都挂出了中英文双语招牌，写着“欢迎‘平平’‘福双’”。美国舆论再度掀起“大熊猫热”，这份久违的热络也让人联想到，美国社会应该多一点“拥抱熊猫派”，让愿意了解中国、支持两国交流合作的力量获得更多的尊重与空间。

大熊猫深受美国民众喜爱，也承载着中美两国人民延续半个多世纪的友好情谊。1972年，尼克松总统访华

后，“玲玲”和“兴兴”飞抵华盛顿，首月参观者超过百万，那一年被许多美国人称作“熊猫年”。亚特兰大动物园自1999年起与中方开展合作，“伦伦”“洋洋”在这里生活20余年，诞下7只幼崽，让无数美国家庭第一次近距离认识中国、认识保护与合作的意义。2024年“伦伦”“洋洋”一家回国前，近万游客专程到亚特兰大动物园参加告别派对。两年后，“平平”“福双”的到来受到热烈欢迎，这并不出人意料，因为它们接续的是早已深深扎根于两国人民的情感记忆。

曾几何时，“拥抱熊猫派”是美国学界、战略研究界中主张推动中美接触、互惠互利的力量，他们熟悉中

国历史与现实，对中美合作有利于双方也有利于世界有着深刻认识。令人遗憾的是，近年来美国一些政治势力极力渲染所谓“中国威胁”，使理性讨论中美关系的空间受到挤压。主张合作容易被指责“软弱”，介绍中国真实情况也可能被贴上负面标签，“拥抱熊猫派”甚至成为一些人口中的讥讽之词。这种被毒化的舆论环境，既伤害两国民间交往，也损害美国自身判断形势、制定政策的能力。

美国社会中并不缺少愿意了解中国的人，大学里的中文课堂、商会里的对华业务团队、科研机构里的联合实验室、博物馆与动物园里的讲解员，以及那些带孩子去看

熊猫、看展览、吃一顿中餐的家庭……问题在于，这些人群长期缺乏与之匹配的政治尊重。当学者因客观描述中国经济成就或社会变化而被怀疑“通共”，当企业家因维持正常对华商业往来而被暗示“危害美国国家安全”，当地方政府推进人文交流却要事先自证清白，长此以往，真正熟悉中国的人越来越少，剩下的声音就会越来越极端。这实际上是把复杂国际关系问题交给非理性情绪来支配。

有很多鼓吹零和博弈的美国人土被过去几十年的“实力优越论”“价值观优越论”所裹挟，拒绝看见中国的发展进步。而与此同时，“China Travel”（去中国旅行）、“Chinamaxxing”（极致中

国化）等浪潮席卷欧美，成为当下西方年轻人最为时髦的事情之一。这种对比进一步暴露出华盛顿那些“老古董们”与时代的脱节。《纽约时报》今年3月发表题为“美国官员应该多去中国看看”的文章，直言“美国政策建立在过时假设、二手印象与对中国发展的片面认知之上”。虽然文章依然充斥着冷战思维，但观点被提出本身，就已经很说明问题。

美国需要让“拥抱熊猫派”重新成为对华认知的主流声音，把客观理性“了解中国”重新变成社会共识。大熊猫保护合作本身就是中美务实合作、互利共赢的鲜活样本。中美动物保护专家携手开展繁育研究、生

态保护、科普教育等多项工作，攻克诸多珍稀动物保护难题，为全球生物多样性保护贡献了宝贵的中美经验。对美国而言，大熊猫带来的还有实打实的社会经济效益。华盛顿史密森学会国家动物园发言人直言，大熊猫周边商品的销售是一项重要收入来源。这些看得见、摸得着的合作成果，从一个侧面印证了中美合则两利、斗则俱伤的朴素真理。

让“拥抱熊猫派”能够坦率发声，让客观介绍中国的人得到公正对待，让愿意前往中国的人顺畅往来，中美合作的基础才能更加深厚。这不仅符合中美双方的利益，也是世界的期待。

（来源：环球时报）

动了广东的“蛋糕”？平陆运河的账该这么算

平陆运河一通航，“两广博弈论”卷土重来。一些自媒体又带节奏——一言之凿凿广东“心态失衡”：“最受伤的是广东”“广东人不开心了”。事实果真如此吗？翻开评论区，更多是广东网友的留言：“隔着屏幕为老表开心”“广东人不但不酸，还等着去广西坐船看运河”。一声“老表”，道出了两广之间最真实的底色：同饮一江水的岭南一家人，何来“博弈”一说？

这样的剧本并不陌生。一条高铁、一座机场的规划出台，总有类似言论冒出来，

替这个城市“抱怨”、为那个省份“不平”。为什么总有人热衷于编造“博弈论”？因为对立有流量。默认蛋糕就这么大，你多一口，我就少一口——这套“分蛋糕”的旧思维，早该进博物馆了。

高质量发展与零和博弈最本质的区别正在于此：不是抢蛋糕，而是把蛋糕共同做大，更要把蛋糕做优、做高质量，做可持续。

平陆运河不是分流渠，而是一条黄金水道，做大的是两广高质量发展的蛋糕。运河通航后，西南地区货物出海较经广州港出海

缩短内河运输里程约560公里，综合物流成本预计降低18%至30%，可以更便宜地走向世界。与此同时，最该“着急”的广东不但不慌，反而把新通道当成新跳板。通航第二天，地处粤港澳大湾区和大西南链接支点的肇庆，就召开了肇庆港航高质量发展座谈会，研究如何抓住“西江通航”的新机遇、推动港口转型升级、换道赶超。自媒体看到的“竞争”，在战略决策者眼中是“机遇”。

不止两广，全国更多案例提醒我们：区域发展关系是

竞合，不是竞争。曾经，宁波担心上海洋山港建设“抢”走远洋业务，如今发挥各自优势，错位发展，宁波舟山港非但没受影响，反而越做越强，货物吞吐量连续多年保持世界第一；成渝两地曾争“西南第一城”，如今共建双城经济圈，变“背向发展”为“相向而行”，推动产业向价值链上游升级；就连常被网友调侃“谁才是江苏第一城”的南京、苏州，也从“争一哥”变“双强”，南京大学把校区办到苏州，省会输出高教资源，经济强市承接科创人才，更好助力全

省成挑大梁的“苏大强”。事实证明，整盘棋下好了，每个人都是赢家。

更深一层看，高质量发展需要打开格局。习近平总书记强调“牢固树立全国一盘棋思想”“既为一域增光、又为全局添彩”。作为国家水网建设的重要落子，平陆运河的坐标从来不是只为一省，它是西部陆海新通道的骨干工程，让“向海图强”从广西一地的梦想，变成整个西部共同的机遇。这样的道理，合肥最有发言权：曾被形容为长三角的“旁听生”，如今是闻名全国的“科

创之城”，正是因为多年前主动融入长三角、积累产业资本。融入大局的，最终都会被大局成就。

放眼世界，部分西方国家的州与州、城与城，因阵营对抗，为资源争夺不休，而中国用制度优势实现跨省协同、区域联动，共同实现高质量发展。

竞争变竞合，分蛋糕变做蛋糕，既是一域之光又是全局之彩——这是平陆运河为我们打开的格局，也是中国式现代化给世界的启示。

（执笔：陈艺娴。来源：人民网-观点频道）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窝

扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房, 内设冲房, 冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻, 外国人可购买。

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah

Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米,
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓

Apartemen Greenbay pluit

2kmr , unfurnished, 36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真! 保真!

专业做沉香, 只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香, 我们沉香
分几种品质, 开发票, 包过关.

手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香 (手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里 (5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社, 导游与我们合作
请联系: 085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证, 工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠, 安全, 信任, 无中介)
微信: wonderfulindonesia

料理一切印中翻译

矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱: wonderful0east@gmail.com

征聘

Lowongan

征聘翻譯員

- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经历者, 一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁, 长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑 (无工作
经验者, 一律欢迎)
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碑手镯

扫一扫二维码

中记载砗磲有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益, 有增强免疫力、
防止老化、稳定心律, 改善失眠等功效。
砗磲同时具有极高的药用价值: 降血压、
安神定惊, 特别对咽喉肿痛, 砗磲可护身健体,
延年益寿, 藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物, 联系: +6281219861369

商報

电子报

请看在:
www.shangbaoindonesia.com

出版社: PT. Aksara Warta Mandarin 地址: Jl. Raden Saleh Raya No. 1B-1D, Jakarta 10430. 电话: (62-21) 3912909 (Hunting). 传真: (62-21) 3912906. 每月报费: 150,000盾 (外埠加寄费).
广告费: 彩色广告每栏/每毫米24,000盾, 黑白广告每栏/每毫米17,000盾, 每行价目11,000盾, 最少五行. 户口号码: PT. Aksara Warta Mandarin, Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

也门政府宣布启动大规模军事行动 沙特表态支持



也门总统领导委员会主席拉沙德·阿里米

【中新社北京10月5日电】综合消息：也门总统领导委员会主席拉沙德·阿里米4日宣布启动大规模军事行动，收复胡塞武装控制地区。沙特阿拉伯方面表示，继续向也门政府提供“全面支持”。

阿里米4日在沙特首都利雅得通过也门国家电视台发表电视讲话称，经过数周军事动员，也门政府正式启动大规模军事行动，以收复胡塞武装近期控制地区，并在全国范围内恢复国家权力。

他表示，已命令武装部队、安全部门以及盟军各军事力量开始执行作战计划。将对放下武器、停止战斗的胡塞武装人员予以赦免。

也门外交和侨民事务部部长祖巴当天在社交平台发文称，“也门的稳定符合世界的利益”。要求国际社会向也门政府提供更多有效支持。

沙特主导的多国联军发言人马利基当天在社交平台

台发表声明称，联军继续向也门政府提供全面行动支持，以“结束胡塞武装政变，恢复国家主权”。

据沙特通讯社4日报道，沙特已通过“也门发展与重建项目”向也门政府提供新一笔超过2.24亿沙特里亚尔(约合5966万美元)的援助资金，支持其财政预算。2012年至2026年，沙特向也门提供的发展和经济支持总额超过126亿美元。

也门胡塞武装军事发言人萨雷亚4日通报称，过去24小时内，沙特对胡塞武装控制区发动106次空袭和导弹袭击，袭击目标包括也门首都萨那、焦夫省、塔伊兹省等地。

伊朗外交部发言人巴加埃4日在新闻发布会上就也门局势表示，伊方认为，持续的经济封锁和轰炸都不是解决办法。胡塞武装和沙特应以先前达成的和平路线图为基础开展对话。伊朗愿意提供帮助，推动通过对话解决冲突。

美国撤回部署 在英国费尔福德基地的全部12架B-1轰炸机

【中新网10月5日电】当地时间10月4日，据美国方面消息，美国已将部署在英国皇家空军费尔福德基地的全部B-1轰炸机撤回美国。美方作出这一决定，是出于对针对该基地疑似恐怖袭击阴谋的安全担忧。

消息称，美国此前将位于伦敦西北部的费尔福德基地作为对伊朗发动轰炸行动的枢纽。在近期撤离前，共有12架B-1轰炸机部署在该基地。

此前，9月27日凌晨，英国

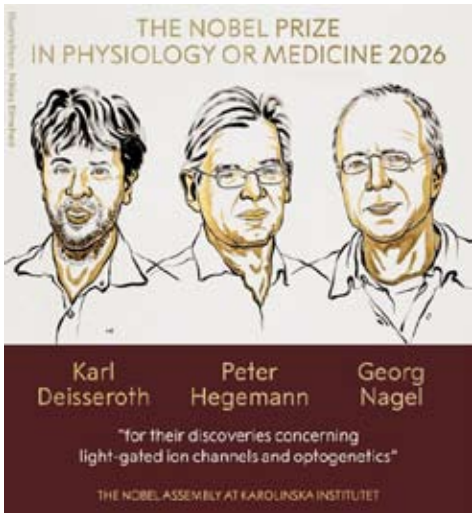


图片来源：《纽约时报》报道截图

警方接报称“有3辆可疑车辆驶向位于格洛斯特郡的皇家空军费尔福德基地”。警方随后逮捕5名20多岁的英国男

子，并疏散附近85户居民。警方后续表示，在涉事车辆中没有发现爆炸装置，但发现了一定数量的汽油。

三名科学家因光遗传学相关发现 获诺贝尔生理学或医学奖



【中新社北京10月5日电】斯德哥尔摩消息：瑞典卡罗琳医学院5日宣布，将2026年诺贝尔生理学或医学奖授予三名科学家卡尔·戴塞罗思、彼得·黑格曼和格奥尔格·内格尔，以表彰他们发现光门控离子通道并创立光遗传学。

据诺奖官网公报，解析大脑如何形成记忆、情绪与行为，长期以来都是科研人员的梦想。三名获奖者的发现催生了光遗传学技术，该技术能够激活或关闭大脑内神经细胞的活动。黑格曼与内格尔发现了具有独特性的通道视紫红质蛋白，无论将该蛋白置于何种细胞内，细胞都会获得感光能力。

戴塞罗思将通道视紫红质的基因导入鼠神经细胞，成功让神经细胞光控开关在小鼠大脑中发挥作用。

据介绍，这种利用光调控神经信号的技术被命名为光遗传学。目前，全球各地实验室都在运用该技术揭开大脑的奥秘。

诺奖官网信息显示，戴塞罗思生于1971年，任职于美国霍华德·休斯医学研究所和斯坦福大学；黑格曼生于1954年，任职于德国洪堡大学；内格尔生于1953年，任职于德国维尔茨堡大学。

三名科学家将分享1200万瑞典克朗(约合802万元人民币)奖金。

巴西总统选举进入第二轮 弗拉维奥·博索纳罗与卢拉对决

【中新网10月5日电】据美联社报道，当地时间4日晚，巴西总统选举首轮投票结果出炉，参选候选人中无人得票超过半数，得票最多的两名候选人将于25日进入第二轮角逐。



10月4日，在巴西首都巴西利亚，巴西自由党候选人弗拉维奥·博索纳罗在总统选举首轮投票结果出炉后讲话。（新华社）

据美联社、路透社等外媒报道，在首轮投票中，前总统雅伊尔·博索纳罗之子、自由党候选人弗拉维奥·博索纳罗获得约47%有效选票，居第一位；现任总统、劳工党候选人卢拉以约2个百分点的差距排名第二。其余候选人得票率均未超过5%，不再参与角逐。

报道称，根据巴西总统选举规则，第一轮投票中如有候选人得票数过半则直接当选，否则将由得票最多的两人在第二轮投票中决出胜负。

英国《卫报》介绍，巴西总统选举第二轮投票将于10月25日进行。于第二轮投票结束后数小时内揭晓。

南部战区通报菲机进入黄岩岛领空 中方组织海空兵力警告驱离

【中新社北京10月5日电】据中国人民解放军南部战区社交平台官方账号10月5日消息，南部战区新闻发言人翟士臣海军大

校表示，10月3日，菲律宾1架C-208型机未经中国政府批准，非法侵入中国黄岩岛领空。中国人民解放军南部战区组织海空兵

力，依法依规跟踪监视、警告驱离。

翟士臣表示，黄岩岛是中国固有领土。菲方行为严重侵犯中国主权，极易

引发海空意外事件。我们正告菲方立即停止侵权挑衅。战区部队时刻保持高度戒备，坚决捍卫国家主权安全和地区和平稳定。

中国9月大宗商品价格指数 同比上涨22.9% 创四年半新高

【中新社北京10月5日电】中国物流与采购联合会5日发布数据显示，9月份，中国大宗商品价格指数为137.6点，环比上涨4.1%，同比上涨22.9%，创四年半新高。

分商品看，在中国物流与采购联合会重点监测的50种大宗商品中，价格环比上涨的大商品有38种。其中，甲醇、乙二醇和焦炭涨幅居前，环比分别上涨39.5%、24.8%和20.4%。

分行业看，受国际原油价格上涨，部分产品供应偏紧，以及生产成本上升等因素影响，能源、化工价格指数大幅走高，环比分别上涨14.8%和13.7%。随着进入传统生产建设旺季，产业转型升级加快，以及制造业和建筑施工需求改善，有色、黑色系和矿产价格指数环比分别上涨1.6%、0.5%和0.3%。

中国物流与采购联合会大宗商品交易市场流通分会副会长周旭表示，9月份，中国大宗商品价格指数明显上涨，既有传统生产旺季到来、国内外市场需求改善形成的支撑，也



河北黄骅港。（资料图，国家能源集团供图）

有国际市场价格扰动、部分商品供应偏紧带来的成本推动。当前外部输入性风险依然较高，部分行业原材料价格上涨较快，向下游传导不畅，企业生产经营压力有所加大。

周旭表示，巩固大宗商品市场平稳向好运行基

础，仍需加强重点大宗商品市场运行监测和风险防范，稳定重要能源资源供应，加快推动产业链上下游建立风险共担、利益共享的组织模式和新型利益联结机制，增强风险甄别化解能力，进一步释放经济增长内生动力。

AG600完成四个月北疆驻防 累计投水约390吨

【中新网10月5日电】记者今天(5日)从中国航空工业集团获悉，近期，中国国产大型水陆两栖飞机AG600“鲲龙”顺利完成2026年度加格达奇北疆驻防各项任务，圆满结束为期四个月的林区航空应急值守与防火实战任务。

在四个月不间断驻防实战中，AG600累计开展林区巡护任务35架次，安全飞行时长100小时，总投水量390吨左右，有力遏制森林火

灾蔓延风险。通过参与大兴安岭原始林区森林火灾实战演练，依托低

空低速、载水量大、机动性强的装备优势，完成地空协同、集群攻坚



树冠火等高强度灭火任务，全方位检验了国产大型航空应急救援装备在北疆复杂林区环境下的应急出动和灭火实战能力。

AG600“鲲龙”飞机是中国为满足森林灭火和水上救援的迫切需要，自主研制的大型特种用途飞机。它也是全球起飞重量最大的民用水陆两栖飞机。接下来，AG600飞机将常态化进驻执勤，开创林区防火灭火新模式。



雅加达李氏宗亲会举行秋季祭祖典礼

我国前驻华使馆教育文化参赞李健受聘出任宗亲会名誉主席

【本报讯】10月4日，雅加达“陇西堂”李氏宗亲会在宗祠举行一年一度的秋季祭祖典礼。该会永久荣誉主席兼辅导主席李振强，理事会主席李常足，副主席李清算，监事李永国，副监事长李育堂、副秘书长李有成、李谋均等理事及宗亲齐聚一堂，共同缅怀先祖，弘扬慎终追远、尊祖敬宗的中华传统美德。

活动中，我国前驻华使馆教育文化参赞李健（Yudil Chatim）正式受聘为雅加达李氏宗亲会名誉主席。此次聘任进一步凝聚李氏宗亲情谊，也为不同族群和文化背景之间的交流搭建新的桥梁。

李常足致辞时感谢李健拨冗出席，并肯定其过去六年担任我国驻华使馆教育文化参赞期间所作出的贡

献。他表示，李健加入李氏大家庭，相信将为宗亲会未来发展注入新的力量，拓展教育与文化交流空间，并为李氏青年提供更多国际交流机会。

李常足指出，祭祖是李氏宗亲会延续多年的传统，也是后辈表达孝敬、缅怀先祖、感恩先辈的重要方式。李氏宗亲来自不同宗教和信仰，宗亲会尊重

大家按照各自信仰方式祈祷，重要的是怀着真诚之心表达对先祖的敬意。他希望年轻一代珍惜宗亲情谊，传承中华优秀传统文化，共同维护李氏大家庭的团结与发展。

活动期间，宗亲会还表扬学业成绩优异的李氏宗亲子女及孙辈，获奖学生涵盖小学至高中阶段。李健亲自为优秀学生颁发奖杯，勉

励年轻一代勤奋学习、不断进步。

李健在致辞中表示，能够获得李氏宗亲会的信任并成为李氏大家庭一员，深感荣幸与感动。作为一名Minnan-kabau人，他与“李氏”结缘于2006年赴中国武汉大学华中师范大学留学期间，老师为他取名“李健”，此后这个中文名字伴随其求学、工作和生活。



李常足致辞。

进社会各界团结合作发挥积极作用。

此外，9月27日，雅加达李氏宗亲会理事会一行赴万隆李氏宗亲会馆，参加西瓜哇李氏宗亲会举办的秋季祭祖活动。两地宗亲共同缅怀先祖，并通过联谊交流增进感情。雅加达与万隆两地祭祖活动，不仅体现李氏宗亲对先祖的敬仰，也进一步促进中华优秀传统文化传承及李氏大家庭的团结与交流。（Linda供稿）



李氏宗亲们祭祖一景。



李健（右）致辞。



左起：李元文、李天助、李清算、李健、李常足、李振强、李永国、李谋均、李昌隆合影。



雅加达李氏宗亲会诸理事与宗亲祭祖后合影。



李常足、李振强、李健向高中优秀生颁发奖杯及奖励金后合影。



李常足、李振强、李健向初中优秀生颁发奖杯及奖励金后合影。



李常足、李健向小学优秀生颁发奖杯及奖励金后合影。



雅加达李氏宗亲会主席李常足一行赴万隆参加李氏宗亲会祭祖活动。



雅加达李氏宗亲会主席李常足一行与万隆李氏宗亲会主席李振健等理事和宗亲合影。

客属乐龄学院欢庆中秋

联欢会温馨圆满金秋送爽，丹桂飘香

【本报讯】雅加达客属乐龄学院于10月2日上午11时，在学院三楼礼堂举办一年一度的中秋联欢会，近百名师生及贵宾欢聚一堂，共庆佳节。

活动由秘书处主办，节目

由副校长陈美姪老师和朱靚云老师主持，首先由筹委会主席黄益娘老师致开幕词。出席嘉宾：叶纪鳌院长伉俪、邝耀章校长、杨健昌秘书长伉俪等。学院师生及晨运队队友共近百人踊跃



叶纪鳌院长致辞。

参加，场面热闹温馨。

叶纪鳌院长致辞表示热烈欢迎大家光临今天的中秋聚会。乐龄学院成立最初的心愿，就是希望提供一个没有年龄限制、没有性别限制、没有宗教



杨健昌秘书长致辞。

和背景限制的学习与交流平台。在这里，我们可以学习中文、英文、书法、插花、太极、绘画、音乐、舞蹈等，还有正在计划中的打麻将课，大家可以一起唱歌、一起聊天、一起交



邝耀章校长致辞。

朋友。退休不是人生的句号，而是另一段精彩篇章的开始。

秘书长杨健昌致辞表示，乐龄学院是大家共同的家园，中秋讲团圆，愿大家老有所学、老有所乐。联



丘健毅老师献唱。

欢会上，师生们载歌载舞，共享月饼，乡情浓浓。此次活动也获得热心人士慷慨乐捐及眾多食品，展现了乐龄人士团结互助的精神。活动在欢声笑语中圆满结束。（秘书处供图文）



捐赠者合影。



雅客属乐龄学院大合照。



男声合唱。

衷心祝福

翁俊民 博士
李 紅 女士
王修強 先生
翁如平 女士
陳大江 先生(+)
詹玉枝 女士
廖道武 先生
陳綺莉 女士

賢伉儷令外孫女
王齊藝 小姐 與
賢伉儷令媛
令外孫男
廖佐慈 君
賢伉儷令郎

結婚誌喜

美滿良緣



永結同心

印度尼西亞
商報
INDONESIA SHANG BAO

印度尼西亞商報
全體同仁
敬賀

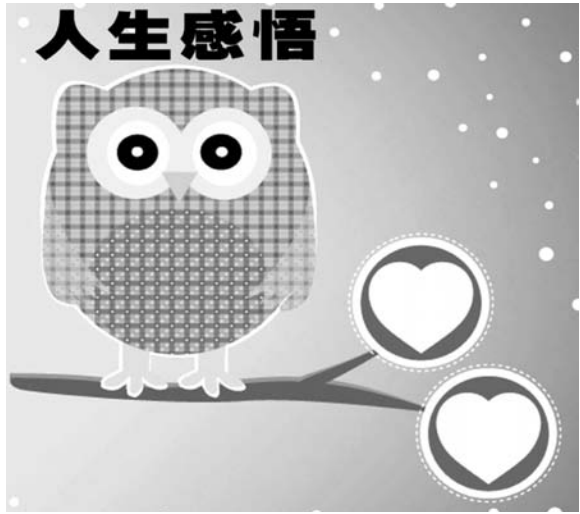


“没有法子，被人驯服了。”
勤勤十分诧异，他这两句话说得荡气回肠，分明到如今还念念不忘彼时温情。
“是一个动人的故事？”勤勤问。

“身为主角之一，当然认为动人。”
勤勤也曾听过此类故事，当事人边泣边诉，她听着听着，只觉平平无奇，淡而无味，稀疏平常事耳。
车子到了。会场内灯火灿烂。
勤勤已经有点麻木了，她共工作人员做最后一次彩排。
不知在什么时候，檀中恕已经离场，只剩下张怀德陪她。
“你们一起吃晚饭？”

勤勤点点头。
“在什么地方？”
“洛克菲腊会所。”
“幸运的女郎。”张怀德怪艳美的。
勤勤微笑，“你对他有好感是不是？”
像是发现新大陆。
“他条件实在太好。”
人到底是人，总会透露心声。
勤勤趋过去，“与你也很匹配。”
这话倒是真心的。
张怀德看她一眼，“你哪里知道这么多。”叹口气。
她被勤勤的纯真感动，两个人熟了，便谈起私事。
“家母说的，姻缘之所以配在一起，根本没有因由，全是注定，一切表面条件都不重要。”

“勤勤，我注意你良久，你竟没有任何异性朋友。”
“奇怪吧。”勤勤微笑，“这可能也是你们选我训练的原因之一。”
张怀德一怔。
勤勤接下去：“心无旁骛，专心一致呀。”
张怀德这才笑了，“快去休息，明天是大日子。”
看着勤勤进房，张怀德感慨地打开一本小说看起来。
夜深也不能成寐，去看看勤勤，发觉她熟睡一如小猪。
不可思议，得天独厚，看样子，勤勤也不是没有心事，颇感觉到压力，但她就是睡得着。
有人轻轻敲门，张怀德去开门。
檀中恕进来，“一切符合理想？”
■ (52)



不懂得善待自己的人生；
留给自己的只会是遗憾。
余生很贵；好好的经营自己，
以后自己想要的能自己去获取。



若是见到她会出手相帮，可是这个世界那么多贫穷之人又怎能帮的完，所以靠谁都不如靠自己。
“嗯，奴婢知道。”
小鱼苦涩地笑笑。
突然，她倒抽一口气，才发现手里还拿着一团雪呢，慌忙把雪丢掉，将双手放在嘴边使劲的哈气，“好凉。”
“傻瓜，走了。”
唐玥抿唇轻笑，将手里的雪团拍在小鱼的头上，转身往回走去。
“小姐……”
小鱼不满地将头上的雪团拿下来。
看着手里用雪捏成的精致小葫芦，一脸的黑线。
小姐心灵手巧，就是不走正道，唉。

唐玥往前走了几步，便停下了脚步，淡然地看着从天而降的白衣男子。
其实她早就发现有人在附近，只是没有做出反应。
“王妃。”
文逸尘对着相距有五步远的唐玥弯腰行了一礼，然后，自我介绍道，“在下文逸尘。”
在婚礼的时候唐玥见过他，当时她的盖头掉地还是他帮自己捡起来的，冲着文逸尘点点头，“文世子有礼。”
这个文逸尘是凤君曜身边的人，此人温润如玉，翩翩佳公子，可以说是女子理想的郎君。
不过，他心思缜密，成亲那天她便领教了，是个不好对付的人。
文逸尘面带温和的笑意往前走了两部，拉近了两人之间的距离，淡淡说道：“王妃和王爷成亲那夜，匆匆一别，都没来得

及向王妃问好，还望见谅。”
他说这话时，双眼不动声色的打量着唐玥。
总感觉唐玥身上的味道和他那天晚上遇见的人有些相似，可又觉得不对。
还有，亦航已经说了那天晚上出现的人是陌天涯。
他也亲眼看见过陌天涯的身体很肯定是个男人，所以那人应该不是王妃。
唐玥淡然自若的站在那里任由他打量，少顷，才缓缓开口道：“文世子，本妃的衣着有何不妥吗？”
“不……不是。”
文逸尘正在想事情，被她一提醒这才反应过来，一直盯着人家看确实十分的不妥，顿时一抹红霞飞上了他白希的脸上。
不过，文逸尘很快从尴尬中恢复过来。他得体的向唐玥道歉道：“王妃，刚刚在下有些唐突还望见谅。”
唐玥也不是个得理不饶人的，淡淡地道：“无碍，天色已晚，文世子若是无事可以去风云殿找王爷，本妃先行告辞。”
■ (83)



她冷笑道：“郭大侠名震武林，倒要瞧瞧他是不是果有真才实学。”
忽听得一阵清亮的啸声跟着响起，两股啸声呼应相和，刚柔并济，更增威势。
李莫愁心中一凛，自知难敌，又想他夫妇同闯江湖，互相扶持，自己却是孤零零的一人，登觉万念俱灰，叹了一口气长气，抓着陆无双的背心去了。
此时武三娘已扶着丈夫，带同两个儿子与柯镇恶作别离去。
柯镇恶适才一番剧战，生怕李莫愁去而复返伤害郭芙，带着她正想找个隐蔽所在躲了起来，忽然听到郭黄二人啸声，心中大喜。
郭芙叫道：“爹爹，妈妈！”发足便跑。
一老一小循着啸声奔到郭靖夫妇跟前。
郭芙投入黄蓉怀里，笑道：“妈，大公公刚才打跑了一个恶女人，他老人家本事可大得很哩。”
黄蓉自然知她撒谎，却只笑了笑。
郭靖斥道：“小孩子家，说话可要老老实实。”
郭芙伸了伸舌头，笑道：“大公公本事不大吗？他怎么能做你师父？”
生怕父亲又再责骂，当即远远走开，向那少年招手，说道：“你去摘些花儿，编了花冠给我戴！”
那少年跟了她过去。
郭芙瞥见他手掌漆黑，便道：“

你手这么脏，我不跟你玩。你摘的花儿也给你弄臭啦。”
那少年冷然道：“谁爱跟你玩了？”大踏步便走。
郭靖叫道：“小兄弟，别忙走。你身上余毒未去，发出来厉害得紧。”
那少年最恼别人小看了他，给郭芙这两句话刺痛了心，当下昂首直行，对郭靖的叫喊只如不闻。
郭靖抢步上前，说道：“你怎么中了毒？我们给你治了，再走不迟。”
那少年道：“我又不认得你，关你甚么事？”足下加快，想从郭靖身旁穿过。
郭靖见他脸上悻悻之色，眉目间甚似一个故人，心念一动，说道：“小兄弟，你姓甚么？”
那少年向他白了一眼，侧过身子，意欲急冲而过。
郭靖翻掌抓住了他手腕。那少年几下挣不脱，左手一拳，重重打在郭靖腹上。
郭靖微微一笑，也不理會。
那少年想缩回手臂再打，那知拳头深陷在他小腹之中，竟然拔不出来。
他小脸胀得通红，用力后拔，只拔得手臂发疼，却始终挣不脱他小腹的吸力。
郭靖笑道：“你跟我说你姓甚么，我就放你。”
那少年道：“我姓倪，名字叫作牢子，你快放我。”
郭靖听了好生失望，腹肌松开，他可不知那少年其实说自己名叫“你老子”，在讨他的便宜。
那少年拳头脱缚，望着郭靖，心道：“你本事好大，你老子不及乖子。”
黄蓉见了他脸上的狡猾惫懒神情，总觉他跟那人甚为相似，忍不住要再试他一试，笑道：“小兄弟，你想做我丈夫的老子，可不成了我的公公吗？”
左手一挥，已按住他后颈。
那少年觉得按来的力道极是强劲，急忙运力相抗。
黄蓉手上劲力忽松，那少年不由自主的仰天一交，结结实实的摔倒。
郭芙拍手大笑。
那少年大怒，跳起身来，退后几步，正要污言秽语的骂人。
■ (28)



我不知道其它人在这一分钟之内在做什么，或是在想什么，我自己则是什么也没有想（或者说不能想），而能够做的事情。
只是望着前面，看到那个原来是被复杂的晶体装置占据的空间，

看起来像是一间小小的房间，现在除了地上有一层晶体碎裂之后的粉末之外，空无所有。
而且可以很清楚地看到，那空间别无通道，上下三方，都是方形的磨砖，砌得非常整齐，至

少我看过去，就不会认为其间会有什么暗道，可以通到别的地方去。
当时我在极度变故之后，脑部活动开始恢复正常，所产生的第一个感觉是一个问题：什么都没

有，那个我们可以看到的美人呢？她到哪里去了？还是她根本就没有存在过？
接着，我想到戈壁沙漠曾经说过，如果通过望远装置，我们可以看到的那美人可以在任何地方。
所以那美人不必一定在这房间的范围之内。
然而要出现这样的情形，必须是有“望远装置”，至少要有有一个装置通向房间外面，才能成立。
而现在在强烈的光线照射之下，我却看不到在装置消失之后的那个空间，有任何通向外面的设备。
所以在那刹那间，我心中除了各种各样的疑问之外，没有任何设

想和答案。
而接下来发生的事情，又是接连的惊奇和意外。
第一个意外是所有人之中，首先有了行动能力的竟然是温宝裕，只见他缓缓地转过身去……
或许他的行动其实很快，只是我的脑部活动对外界的事物反应，还停留在“慢动作”阶段，所以看出去的情形才会如此。
我看到温宝裕转过身去之后，面对那原来有复杂装置，现在空空的空间，又静止不动。
由于他变成了背对着我，所以我也看不到他在当时表情如何，当然更不可能揣测他在想些什么。
而第二个惊奇是首先开口说话的竟然是戈壁沙漠。
■ (115)

中网史诗翻盘！6届大满贯冠军斯瓦泰克2-1逆转奥运亚军 晋级16强

【网易体育电】10月5日，2026年中网女单第3轮，6届大满贯冠军、前中网冠军斯瓦泰克对阵巴黎奥运亚军维基奇。斯瓦泰克打满三盘比赛，具体比分是4-6、7-6（0）和6-2，其中第二盘在2-5落后情况下，破掉维基奇两个发球胜赛局与抢七局7-0碾压完成史诗逆转，最终斯瓦泰克总分2-1逆转战胜维基奇。斯瓦泰克生涯3次参加中网全部晋级16强，对阵维基奇交锋战绩改写为5胜0负。



【世界排名】斯瓦泰克世界排名第9名，曾经高居世界第一，是中网女单8号种子，过往生涯6次夺得大满贯女单冠军，并在2023年首次参加中网就夺冠；维基奇世界排名第40名，是中网女单30号种子，曾在2024年巴黎奥运会输给郑钦文

获得奥运亚军。【交锋情况】双方过往职业生涯有过4次交锋，斯瓦泰克4胜0负保持全胜战绩。【比赛回顾】本场双方迎来生涯第5次交锋，首盘比赛斯瓦泰克首局保发，维基奇连保带破再保发连赢三局取

得领先。双方随后六局比赛，均是各自保住发球局，斯瓦泰克无缘完成破发，斯瓦泰克以4-6先丢一盘比赛。进入第二盘比赛，维基奇延续神勇状态，率先连保带破连赢两局，其中第二局直落四分保发。双方随后四局比赛

均是各自保发，维基奇第七局完成破发，斯瓦泰克前七局比赛已经2-5落后。斯瓦泰克随后及时调整，她强势连赢四局比赛，其中两度破掉维基奇的发球胜赛局，维基奇第12局保发追到6-6。斯瓦泰克7-0拿下抢七局，从而以7-6（0

）扳回一盘。

再赢一盘，最终斯瓦泰克总分2-1逆转战胜维基奇晋级中网16强。

【下轮对阵】

斯瓦泰克下一轮将对阵10号种子约维奇与拉克西莫娃之间的胜者。

刚拿首胜就遇怪问题，Acosta第七名后说了实话

【网易体育电】刚在奥地利站拿下MotoGP首胜，Pedro Acosta就在本站遭遇了“很久以来”第一场艰难的比赛。第七名，问题出在轮胎上，但他自己也没完全搞明白。

从第一排到第七名

Acosta在日本大奖赛的排位赛表现并不差，单圈速度足够让他从前排发

车。但正赛开始后，情况完全变了。

和场上其他车手一样，他使用的是硬后胎。然而第一圈他就掉了两个位置，之后一度滑落到第八。比赛中段他发起反击，连续超越Ai Ogura和Raul Fernandez，短暂来到第五，但两位Trackhouse车手随即又把他挤回第七。

最终，他以第七名完赛。

赛后Acosta直言，自己无法让米其林的硬质后胎在茂木赛道正常工作，刹车和加速两个环节都出了问题。

“这是一场艰难的比赛，很久没有这么艰难了，”他说。“看起来我们没能让赛车和轮胎匹配起来。我不知道为什么，我在刹车时非常挣扎，出

弯想要获得抓地力也很困难。”

“但不管怎样，第七名不算灾难。确实这不是属于我们的一天，但我很高兴看到所有KTM都很快，Enea Bastianini带回了第四名。”

“这样一来，我们有一些数据可以去检查，看看我们哪里做错了。”“真的很奇怪”

Acosta并不认为轮胎结构的变化是导致他周日缺乏速度的唯一原因。他表示需要查看数据，才能更好地理解当时的情况。

“我不认为仅仅是换了轮胎，就能让Enea那么快而我那么慢。肯定还有一些我们不太了解的东西。”

“赛车感觉不错，刹车和出弯的时候都是。赛车的工作方式感觉很正常。”

“真的很奇怪。现在我们必须和车队一起检查所有数据，因为这是我第一次有这种感觉。”

Acosta承认，在刹车和加速都挣扎的情况下，超车变得非常困难，这让他比赛尾声被Fernandez和Ogura挡在身后。

“我在刹车时没有抓地力，一开始在驱动时也没有，”他说。

“后来不算太糟，但我并不更快；只是他们变慢了。然后我在最后又掉了一次位置。我不知道，太奇怪了。”

他补充道：“我超车非常挣扎。这对我来说不太正常。”

“当我试图反超Raul时，我开始打滑，卡住了，然后Ogura又超了回去，之后我就再也没有机会了。”

“但不管怎样，我希望车迷们看得开心。”

第七名意味着什么

对于刚刚在奥地利站拿下MotoGP首胜的Acosta来说，本站的第七名是一个明显的回落。但他在赛后没有把问题简单归咎于轮胎，而是反复强调“奇怪”和“需要查数据”。

从他的话里能看出两点：一是KTM阵营整体速度不差，Bastianini的第四名就是证明；二是他本人遇到的是一个此前从未有过的感觉，这让他和车队都需要回到数据里找答案。

第七名不是灾难，但“第一次有这种感觉”才是他真正在意的事。

C罗尴尬处境曝光！热苏斯敞开大门，11月重返国家队OR彻底退出

【网易体育电】周一，据葡萄牙《球报》报道，热苏斯希望C罗在11月重返葡萄牙国家队。同时，葡萄牙足协将召集热苏斯、C罗开会以解决分歧。

9月30日，C罗因为对客场对阵挪威一战热身之后没有替补出场感到不满，与老师热苏斯发生冲突，随后离开了训练营。

媒体透露，在普罗恩

萨、热苏斯、C罗会面时，热苏斯曾向C罗道歉，并且表示会在新闻发布会上公开道歉。然而，在战胜挪威之后，热苏斯否认了这一消息，“道歉？道哪门子歉？我不需要向任何人道歉！”

同时，热苏斯也表示，“只要C罗还在利雅得胜利踢球，只要他希望回到国家队，他就可以被

召入球队。”

《球报》透露，“热苏斯希望在11月解决与C罗之间的矛盾，C罗已经知道热苏斯希望他出战欧国联小组赛的最后两场比赛，也就是14日、17日对阵丹麦（主场）、威尔士（客场）的比赛。”

“在另一方面，如果C罗希望彻底退出国家队的话，他只能亲自迈出这一步。热苏斯打算在下一

个国际比赛日召回C罗，以表明这场分歧彻底翻篇。”

热苏斯不想自己成为C罗退出国家队的原因，他希望再次召回C罗，C罗也已经知道了热苏斯的这一想法。同时，热苏斯也同意参加葡萄牙足协召开的会议，以解决热苏斯、C罗以及葡萄牙足协之间的任何分歧。”

24小時
館車免費服務

下雨不用傘
汽車可直開到靈堂面前下車
靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-A	SUITE-3座	DELUXE-5座	DELUXE-6座	
JULY FADRIANI 女56岁 10月08日出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	FERDY ALIM/ LIAU KIT LIM 男41岁 10月07日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SIAUW LOENG ON 男71岁 10月06日13:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	GINAH 女89岁 10月09日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	
日葵花座	玫瑰花座	樱花座	富贵花座	DANDELION-2
CANDRA SUTEDJO/ CHENG ZHAO HONG 男65岁 10月07日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	KHO TJO TJOEN 男84岁 10月08日09:30出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	TAN TJOE GWAT (ELLY TAN) 女97岁 10月08日13:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	WONG WEN SIN 男74岁 10月06日 07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	ICAILAWATI (AFANG ESTHER) 女51岁 10月06日10:00出殡 火化于王宫火葬场
DANDELION-4	第14座	第15座	第16座	第17座
LIE KIM SENG 男72岁 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	TANG HERO 男50岁 火化于王宫火葬场	GO SANDY 男79岁 10月06日 06:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	TAI JOE LIE 女60岁 10月06日出殡 火化于王宫火葬场	AMANI JAYA LESMANA PUTRA 女28岁 10月07日出殡

衷心祝福

翁俊民 博士
李 紅 女士
王修強 先生
翁如平 女士
陳大江 先生(+)
詹玉枝 女士
廖道武 先生
陳綺莉 女士

賢伉儷令外孫女
王齊藝 小姐 與
賢伉儷令媛
令外孫男
廖佐慈 君
賢伉儷令郎

結婚誌喜

幸福伴侶



白頭偕老

- | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 俞雨齡 | 許世經 | 姚忠從 | 張錦雄 | 謝瀚賢 | 許錦祥 | 陳迺士 | 陳伯年 | 陳煒賢 |
| 瑪麗 | 黃重慶 | 藍德良 | 蕭祿盛 | 吳家財 | 陳泳志 | 林發振 | 謝億 | |

(排名不分先後)

同敬賀